



# Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 804- ANY XLIX

Artà, 13 de febrer de 2009 (2 €)



Programa de festes  
a planes centrals

# DARRERS DIES 2009

En aquest número ...

Cine-pont: al vent del món  
*Mostra de cinema d'Amèrica Llatina al Teatre d'Artà*

Pep Tosar reobre el Círcol Maldà de Barcelona

Artanencs a Gràcia

Foto: arxiu 2008

# agenda

## Revista quinzenal

Num. 804, 13 febrer 2009

### Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat nº 96  
Tel. i Fax 971 835 033  
(contestador automàtic)  
E-mail: revistabellpuig@terra.es

### Dipòsit legal: PM 57-1969

**Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)**  
c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

## Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,  
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,  
Paula Ginard, Pere J. Llull, Rafel Pérez.

## Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,  
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David  
Escanellas, Joan Martí.

## Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.  
609 957402

## Repartidor:

Jaume Terrassa  
660 860188

**Bellpuig** no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També es reserva el dret a extractar-los.

**Bellpuig** surt dos cops cada mes llevat dels extrems de Sant Salvador i de Nadal.

## CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

## AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

Cala Rajada: Tel. 971 563333.

## SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

## CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

## DENTISTES:

\* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

\* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

\* Guillem Roser, Tel. 971 835514

## SERVEIS VETERINARIS:

\* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,  
639306390

## POMPES FUNEBRES:

\* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392  
929)

**TAXIS:** B. Esteva 971 836321, M. Jaume  
639524310, J. Palou 609675970, J. Esteva  
667481133, Bonnin 657816060/971589375.

## SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els  
divendres a la Residència. Convent 19 h.

-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.  
i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,  
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i  
dim. de 20,00 a 21,00 h.

## FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

## CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000

Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971767000 971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 448500

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

## COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmacia: C/ Major de la Colònia, 28

Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

## TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/horaris\\_renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm)

## AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

[www.arta-web.com](http://www.arta-web.com) - [ajuntament@arta-web.com](mailto:ajuntament@arta-web.com)

Horaris:

\* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

\* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

## TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.





# sumari

## NOTICIARI

TV MALLORCA AL MUSEU REGIONAL D'ARTÀ

**4**

PRESENTAT EL LLIBRE DE CRISTÒFOL CARRIÓ

**5**

CENTRE JOVE: ACTIVITATS FEBRER

**9**

PEP TOSAR REOBRE EL CÍRCOL MALDÀ DE BARCELONA

**12**

SANT ANTONI A GRÀCIA

**22**

CINEMA-PONT: AL VENT DEL MÓN

**28**

## ENQUESTA

IMPRESSIONS SOBRE UN NOU CENTRE COMERCIAL AL POLÍGON

**6**

## DE LA COLÒNIA

**16**

## PROGRAMA FESTES

**30**

## NOTICIARI ESCOLAR

**31**

## ESPORTS

**38**

## Els darrers dies fan bulla...

La cançó ja ho resa així...»s'atraquen els darrers dies». Però és que de fet prest acabaran, ja que dins poques setmanes, concretament el dia 24 de febrer, darrer dia, s'acabarà el temps de fer bulla i disbauxa carnavalesca i el 25 a prendre cendra.

Sembla que era ahir quan Artà es vestia de festa major per aquest temps del carnaval. Segur que tothom recordarà amb certa nostàlgia quan molts artanencs i artanenques arribat els dies carnavalescs es tramudaven i s'enllestien massivament per formar el que realment s'anomenava i encara s'anomena el «Darrer Dia». Es va tocar sòtil amb unes quantitats que fregaven el milenar gros de disfresses. Tot va començar després d'haver començada la democràcia al nostre país, quan la gent va recobrar la seva llibertat i la va poder expressar sense pors a ser desqualificats. Tímidament, i com a de puntetes, els més atrevits foren els que amb la seva presència donaren pas a que una gran multitud sortís al carrer bé individualment o amb pandilles per expressar la seva alegria carnavalesca. Actualment, com sol passar en totes les coses, ha disminuït considerablement el nombre de gent que es disfressa. I és que realment costa i dur molta feina fer una disfressa distinta cada any. Ara, els més agosarats, treuen la roba vella del cul del covo i ho passen amb salero i alegria. Els darrers dies fan bulla, i que sia per a molts d'anys.



ESTRUCTURAS

**Pídanos presupuesto  
sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)  
07570 - Artà



**ORELL i MOLL**  
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE  
**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- |  |   |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats                                 | ✓ Llicències de caça i pesca                  |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament                    |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social                     | ✓ Cèdules d'habitabilitat                     |
| ✓ Traspassos de vehicles                         | ✓ Plans de pensions                           |
| ✓ Targetes de transport                          | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes...                      | ✓ Constitució d'empreses                      |

## TV MALLORCA al Museu Regional d'Artà

Des del mes de novembre passat, quasi 800 alumnes d'Artà i d'altres indrets de Mallorca han participat en les activitats educatives organitzades, per primera vegada, des de la Fundació Museu Regional d'Artà.

La major part dels alumnes s'han beneficiat de les propostes educatives fetes des de la secció d'Història Natural del Museu, les quals han estat dirigides per Cati Artigues. Les unitats didàctiques, presentades sempre d'una manera pràctica i lúdica, han fet gaudir de valent l'alumnat, que ha pogut conèixer diversos aspectes del món natural, com ara les adaptacions dels ocells als seus hàbitats, o aprendre com es classifiquen els insectes i altres petits invertebrats. Però, realment, l'activitat que els ha cridat més l'atenció ha estat el taller de dissecció d'egagròpiles: els alumnes han comptat amb els materials adequats per manipular aquestes restes indigeribles, amb forma de bola, que procedeixen de la digestió de preses capturades pels ocells rapinyaires nocturns de Mallorca: òlibes i mussols. D'aquestes, n'han pogut extreure ossos, cranis i altres restes, amb les quals han pogut identificar diferents espècies de ratolins de camp. D'aquesta forma, els alumnes no tan sols han pogut conèixer de primera mà la dieta d'aquests ocells o la microfauna existent a Mallorca, sinó que han pres consciència dels beneficis que



aquestes aus nocturnes aporten als humans en el control de rates i ratolins, les quals, sens dubte, ajuden a mantenir l'equilibri natural dels nostres ecosistemes.

De moment, el punt culminant d'aquests projectes educatius ha estat l'interès suscitat al programa de divulgació mediambiental de TV Mallorca **L'Aguait**, presentat per Glòria Franquet i dirigit per Aina Llauger. La gravació del reportatge al Museu d'Artà, a càrrec de l'equip del programa esmentat, i la seva posterior divulgació (el passat dimarts 3 de febrer) han convertit en protagonistes el taller d'egagròpiles i els alumnes de 2n d'ESO del Col·legi Sant Salvador d'Artà, que posaren molta il·lusió en

la realització i la gravació del reportatge. Així mateix, cal dir que el programa es pot descarregar a través de la pàgina web de TV Mallorca (secció «Programació a la carta»). Esperam que tots aquest al·lots i al·lotes que han passat pel Museu Regional d'Artà tinguin un grat record de les activitats realitzades i de l'experiència televisiva viscuda, però que, alhora, no s'oblidin de conèixer i estimar un poc més la nostra natura, ja que ells, en un futur pròxim, hauran de vetllar per un patrimoni natural que ens pertany a tots.

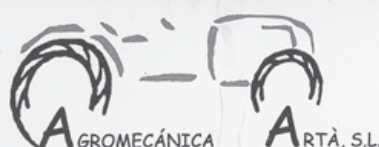
Fundació Museu Regional d'Artà

## Perruqueria *unisex* **JOSÉ LUIS**

**Ofereix:**

<b>Extensions</b>	<b>Maquillatge</b>
<b>Novies</b>	<b>Manicura</b>
<b>Recollits</b>	<b>Depilacions facials</b>

**Carrer Pare Cerdà, 5**  
**Telèfon 971 835 936**



**TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN**  
**Taller, venta y reparaciones**

C/ Vía Palma, 90  
 Telf. 971 552 235  
 Fax: 971 552 236  
 E-Mail: agromecanica\_arta@yahoo.es  
 www.agromecanicaarta.com  
 07500 MANACOR

**Juan Manuel 659 906 848**  
**Jordi (Agente cial.) 629 231 018**



## Presentat el llibre de Cristòfol Carrió

Tal i com es va anunciar a la darrera edició del Bellpuig, el passat divendres dia 6 de febrer es va fer la presentació del llibre **Espurnes d'un poble antic**, del qual és l'autor el nostre bon amic i col·laborador de la nostra revista, Cristòfol Carrió Sancho, conegut popularment com a Balín.

La sala d'actes del teatre, lloc on es presentava el llibre, va tenir una més que acceptable assistència. Cristòfol va anar acompanyat a la taula per Gabriel Genovart, Jaume Casanovas, Joan Escanelles, Serafí Guiscafrè i Rafel Gili, batle.

En primer lloc Gabriel Genovart va fer la presentació de l'acte, presentant cada un dels que formaven la taula. Seguidament va fer la presentació del llibre en Serafí Guiscafrè, el qual va



incidir en la vida primitiva de feina laboral de l'autor del llibre i sobretot com a escriptor. Seguidament va prendre la paraula Joan Escanelles el qual en poques paraules va fer una crítica de la presentació. Parlar també en Jaume Casanovas, conegut presentador de TV i bon amic de Cristòfol Carrió.

Acte seguit en Cristòfol va dir unes breus però sentides paraules sobre el llibre que acabava de presentar donant les gràcies als presents per haver assistit a l'acte. Tancà la celebració el batle Rafel Gili en unes breus però

càlides paraules d'agraïment a l'autor del llibre.

Acabat l'acte es regalaren exemplars als assistents els quals sol·licitaren una dedicació d'En Cristòfol Carrió, el qual gustosament va concedir. Dins l'amfiteatre hi hagué un bon refresc per a tots

Bellpuig dona la més sincera enhorabona a l'amic Cristòfol Carrió pel nou llibre que ens ha ofert a tots els artanencs.

**GESTORIA ARTÀ**GESTOR ADMINISTRATIU  
Col. 317**winterthur**Ciutat, 14  
07570 ARTÀ  
TEL/FAX 971 83 57 21  
E-mail: [gestoria.arta@terra.es](mailto:gestoria.arta@terra.es)**Nova adreça****C/ de Ciutat, 42**  
Telèfon. 971 83 56 48**v9stals**

## Enquesta

**Impressions sobre un nou centre comercial al polígon**

*Arran dels rumors que circulen amb insistència entre els ciutadans artanencs i sobretot als petits comerços de la nostra localitat, referents al possible projecte d'implantar al polígon una gran superfície d'alimentació, la qual sobrepassaria la superfície estipulada a les normes actuals dels 400 m2, Bellpuig ha volgut fer un sondeig als comerços del poble per veure si ens confirmaven tal notícia, la qual també podria ser ampliada perquè dit projecte pogués abraçar, a més de l'alimentació, totes les activitats comercials de què Artà disposa actualment. Així que hem visitat alguns dels nostres comerços per tal que ens informin on arriben els rumors o si realment es pot confirmar la notícia.*

*Publicam els comentaris d'alguns comerciants que, no tenint cap objecció perquè els retratàssim i airejàssim les seves impressions sobre el tema, ens contestaren així com segueix:*

**En Pep Cabrer**, dels comestibles, ens comentà que, si els rumors que han circulat sobre aquest tema es confirmen, potser sigui la mort dels petits comerços del poble artanenc. S'ha de tenir en compte, segueix, que els empresaris seran de fora, en primer lloc per construir els edificis, i els comerciants també seran forans. En tot això, l'ajuntament no s'ha pronunciat. El batle va dir que hi havia un projecte i que la Sala pot decidir canviar les normes actuals referents a la superfície dels comerços i indústries i en aquest cas es podrien sobrepassar els 400 m2 establerts. La llei comporta poder fer macroprojectes, però la darrera paraula la té l'Ajunta-

ment. El problema no és que vinguí una gran superfície d'alimentació, el pitjor serà si després creix en altres aspectes. En aquest cas el poble quedarà mort, buit i sense moviment comercial.

**La Boutique Xerinola** exposa el següent: S'han tengut reunions de l'Associació de Comerços i Serveis, també amb el batle i representants de la Conselleria de Comerç per explicar la normativa, però la darrera paraula la té l'equip de govern de la Sala. També que la llei de la UE pot canviar i fer que es puguin ampliar les normes, però sembla que els polítics tampoc ho tenen clar. El muntatge potser només sigui d'alimentació, però a la

llarga es pot convertir en un gran centre comercial.

**La Boutique Vora Vora** diu estar a favor del projecte en certs aspectes. Diu que el món ha canviat i que pertot arreu hi ha grans superfícies. «Nosaltres ens limitarem a fer la nostra feina diària. Pensam que com més ha crescut el comerç més s'han venut els nostres articles i hi ha hagut més ambient comercial. A més, si és legal i autoritzat, poca cosa hi podem fer. El més dolent de tot això són els horaris que s'introdueixen i ara molts tenen obert quan volen i nosaltres hem d'atendre les necessitats personals i familiars després de la jornada i poder



**POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES**  
**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

**SERVEIS  
 FUNERARIS**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
 07570 Artà Mòbil 617 392 929

**SERVEI PERMANENT LES 24 Hores**

*Sempre al seu servei!*

**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

**Empresa concessionària dels serveis  
 administratius, funeraris i de  
 manteniment dels cementiris d'Artà i  
 la Colònia de Sant Pere.**

**Plaça Conqueridor, 11, baixos**  
**Telf. (24 hores) 971829260**  
**Mòbil 617392929**  
**07570 Artà**

horari fosser:  
 estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.  
 hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

**Sempre al seu servei**





## enquesta

descansar. Pot ser que a llarg plaç el petit comerç tendeixi a desaparèixer.»

**A la Joieria Viky** comenten que «en un principi potser no ens afecti a nosaltres, però sí a llarg plaç. Si el projecte abarca tot el comerç segur que a la llarga tots patirem. També el poble perdrà caràcter, baixarà el comerç local i l'avantatge d'obrir els festius serà beneficiós per a les grans superfícies.»

**Elèctrica Jaume Mestre** comenta les seves impressions dient que no estan d'acord amb les grans superfícies. També que «fins ara l'Ajuntament no s'ha pronunciat i pensam que la llei actual s'ha de complir i no aturar l'activitat del poble. Per tant ja és hora d'aclarir com es resoldrà per als comerços en general i també als qui tenen solars al polígon.»

**La Boutique Vestals** té la impressió que la cosa va de veres, i creu que farà mal als petits comerços. «Si només és alimentació, no ens afectarà a nosaltres però si s'amplia a tot el comerç segur que tots hi perdrem. A reunions va fer acte de presència Pere Trias de la Conselleria i va explicar la nova llei del comerç, que contempla grans superfícies, encara que la darrera paraula la té en definitiva el

nostre Ajuntament, i aquest no es pronuncia.»

**Can Lluïssat** comenta que serà més negatiu que positiu. El petit comerç dóna vida als pobles. En canvi les grans superfícies resten l'activitat de tot un poble.

**Can Pentalí** diu que serà negatiu de cara als comerços locals, encara que també depèn de com es munti. L'alimentació farà mal als del poble, però per ara tot són rumors, sense saber com pot créixer el projecte.

**Algunes opinions** de gent del carrer diuen que potser sigui perjudicial per als petits comerços del poble però per al consumidor en general, i sobretot en l'alimentació, creuen que potser sigui positiu. La competència sempre és efectiva perquè el públic pot escollir més els productes a comprar.

**Joan Canet** diu que de moment no hi ha res fet, però l'ajuntament tampoc ho ha negat. L'Associació de Comerços ha tengut alguns contactes amb els polítics de la Sala sense haver vist cap projecte i no s'arriba a cap acord. Només paraules. Una gran superfície, si s'adapta a la normativa vigent, molt bé. «El que volem és que no es modifiquin les normes i així no ens oposam al projecte d'incrementar

més comerços. En un futur, si hi ha canvis de normativa, pot ser la defunció del petit comerç d'Artà i en conseqüència la desaparició de la vida social del poble.»

No és el mateix tenir els comerços dins el poble que a un lloc d'inversió externa.

*Les distintes opinions del nostre comerç són variades però quasi totes dins un mateix context. Com podeu comprovar coincideixen en el mateix:*

*Potser aquest projecte sigui la mort del comerç i de la vida social i comercial del nostre poble, sobretot si a més de l'alimentació s'expandeix als articles del comerç en general. Dins aquesta vida social i comercial es podria veure un desequilibri entre altres establiments que segur baixarien la seva activitat, sobretot al centre comercial del poble.*

*Si passa envant el projecte amb totes les seves conseqüències, els rètols que ara tenim a les entrades del poble serien una columna de fum. Esperem que tot es redueixi a un rumor o malentès.*



### EXCAVACIONS

### Pere M. Massanet

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r  
07570-Artà

Mòvil 606 71 0018

### Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

## Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/M.I. Morell Font dels Olor, 5 07570 Artà (Mallorca)  
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria\_xisca@hotmail.com

## La petita empresa d'Artà s'oposa a que l'adaptació de les Normes Subsidiàries al PTM permeti la implantació de grans superfícies en el nou polígon

**L'Associació d'Empresaris d'Artà**, adherida a PIMECO, i davant la imminent modificació de les Normes Subsidiàries per tal d'adaptar-les al Pla Territorial de Mallorca i, concretament als canvis que l'Ajuntament planteja en relació als usos del nou polígon, s'ha unit per defensar els interessos de les petites empreses ubicades en el casc urbà davant la possible implantació de grans superfícies en aquest parc empresarial, i que poden derivar-se segons les disposicions que aprovi l'actual equip de govern municipal.

Davant aquesta situació, l'Associació defensa que l'Ajuntament ha de prioritzar els interessos d'un centenar de comerços que ja hi ha instal·lats a Artà, davant les pretensions d'uns quants propietaris de solars, que no tenen la intenció d'impulsar activitats empresarials, ni comercials, ni industrials.

D'aquesta manera, i amb l'objectiu d'impedir el desembarc de grans operadors comercials en el nou polígon, els empresaris reclamen a tots els grups municipals que no impulsin ni donin suport a cap reforma que afavoreixi l'agrupació de solars, ja que permetrien la instal·lació de grans superfícies d'ús comercial en el Parc Empresarial. En aquest sentit,

defensen que es mantengui l'article 80 de les actuals Normes Subsidiàries, que impedeix la implantació de qualsevol superfície comercial superior als 400 metres quadrats en el municipi. A més, proposen la modificació d'usos en aquest polígon amb la finalitat que els solars comercials que actualment es contemplen passin a ser solars d'ús industrial.

Les propostes defensades per l'Associació d'Empresaris d'Artà responen a que el canvi d'ubicació dels locals comercials i del seu agrupament, provocaria un augment significatiu dels metres quadrats que es podran destinar a l'activitat comercial. En conseqüència, possibilitaria la instal·lació de grans superfícies, el que redundaria en la desestructuració del petit comerç urbà i de proximitat, un model tradicional que sempre ha estat el motor fonamental de l'economia local.

Així mateix, els empresaris adverteixen que la fallida del comerç tradicional posarà en perill altres sectors, com ara les petites empreses de serveis, ja que ambdues activitats estableixen una sinèrgia positiva en l'afluència de clients, tant residents com de visitants al municipi. Per això, i davant el tancament d'aquestes

empreses, se produiria una indesitjable desertització del nucli urbà artanenc i un increment de la taxa d'atur, ja que una gran superfície comercial no absorbiria tota la mà d'obra que ocupa actualment el petit comerç tradicional, i no oferiria tampoc l'estabilitat de la feina que vé oferint el teixit comercial actual. També recorden que els beneficis que obtenen les grans operadores, pel fet de ser empreses de titularitat externa, no es reinvertien en el municipi, el que generaria, a curt termini, un impacte molt negatiu en l'economia d'Artà.

Per acabar, l'Associació d'Empresaris d'Artà demanda que des de l'Ajuntament es potenciï el casc urbà com enclau natural pel desenvolupament de l'activitat comercial, mentre que l'ús dels solars del Parc Empresarial es destini a activitats industrials. I matisa que els empresaris locals no s'oposen a l'arribada de cap nova empresa, ni a la implantació de nous comerços, sinó a que l'equip de govern municipal aprovi mesures que incideixin en un canvi de model comercial tradicional, que provoquin desequilibris i que vagin en detriment del petit comerç urbà de proximitat.

# S'arrenda aparcament

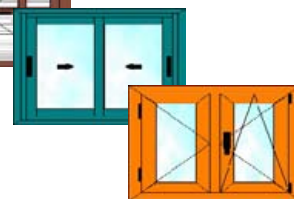
## Per a cotxe i moto Zona d'es Convent

Informació al tel. 971 83 64 38



## CRISTALERIA ARTA

- \* VIDRES
- \* ALUMINI
- \* P.V.C.



**C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax**

**971835375** [jaumeipep@cristaleriaarta.com](mailto:jaumeipep@cristaleriaarta.com)



# CENTRE JOVE

## activitats febrer

**Dissabte****7****SESSIÓ DE CAPOEIRA****T'agrada la capoeira?**

**Idò, no t'ho perdís, sessió de capoeira a les 15 h. al Teatre d'Artà. Amb la col·laboració de Neri Da Silva.**

**Preu: 5€****dissabte****14****PAINTBALL**

**Vols passar una estona divertida?? Vine amb nosaltres a fer paintball! Partirem a les 12 h.**

**És necessari apuntar-s'hi abans del 07/02/09, places limitades.**

**divendres****20**

# Festa

**dissabte****28****TORNEIG DE PING PONG**

**Creus que ets el millor jugant al Ping-Pong? Te pareix que ningú et pot guanyar? Vine a demostrar-ho al Centre Jove a partir de les 18 h.**

**No t'oblidis d'apuntar-t'hi per participar!**

**I RECORDAU:**

**Si sou un grup mínim de 5 persones que vos agradaria fer un taller o activitat, podeu venir al Centre Jove i escoltarem la vostra proposta.**

**Nova clínica dental a Artà**

El passat diumenge dia 18 de gener s'inaugurà a Artà una nova clínica dental situada al carrer Cardenal Despuig, 7, regentada per la Dra. Margalida Massanet Forteza (Bidigos), odontòloga.

En aquesta clínica hi va exercir durant molts d'anys el Dr. Jaume Llaneras i des d'ara la regentarà la Dra. Massanet, dotant-la de les darreres tecnologies per oferir el millor servei als seus clients.

Margalida Massanet és llicenciada en Odontologia per la Universitat de Barcelona. Ha treballat a diverses clíniques de Palma i Manacor cosa que li ha permès guanyar experiència i l'ha encoratjada a iniciar una nova etapa al seu poble, Artà, on oferirà tot tipus de serveis odontològics reforçant l'oferta dental a tota la nostra població com també a tota la nostra comarca. Des d'aquestes línies li desitjam sort en un futur pròxim.


**Lloguer de So i Llum**  
**Pantallas i projectors**

**Realització d'esdeveniments: Noces, passarel·les, festes populars, festes privades i familiars...**

**D J s**

**Grup de música**

**Decoració**

**Carpes de tot tipus**

**Focs artificials**

**Catering**

**Castells infantils**

C/. Ciutat, 17 – 07570-Artà

Guillem: 659 707 777 / Tòfol : 629 820 786 / Fax : 971 832 073

[www.mabullespectacles.com](http://www.mabullespectacles.com)

[Info@mabullespectacles.com](mailto:Info@mabullespectacles.com)

**S'arrenda**  
**aparcament zona**  
**Es Collet**

**Informació al tel. 699 578 144**

**TALLER MECÀNIC**  
**CAN CARAGOLET**

**Reparació de vehicles en general**

**Venda de cotxes nous i usats de totes les marques**

Carrer de Santa Margalida, 83 Tel. 971 835 788 – 07570 - ARTÀ



# BigMat

**AGRUPACIO**

## TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

- Exposició de rajoles, paviments, revestiments...
- Balaustrades, gelosies, pedres naturals...
- Ferreria en general: maquinària, accessoris, eines manuals,
- Jardineria: eines de jardineria, complements,
- Servei propi de transport

Horari: 07:00 - 13:00 i 14:00 - 18:00

Dissabtes de 07:30 - 13:00

## - Venda al públic en general



## AGRUPACIO DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT

### TENDES I MAGATZEMS:

#### **SON SERVERA**

C/ Juan Alcover S/N  
Polígon de Son Servera  
Tlf: 971567803  
Fax: 971568656

#### **CAPDEPERA**

C/ Camp Roig nº 1  
Polígon de Capdepera  
Tlf: 971818013  
Fax: 971564516

## DISTRIBUIDOR OFICIAL DE MARQUES COM:



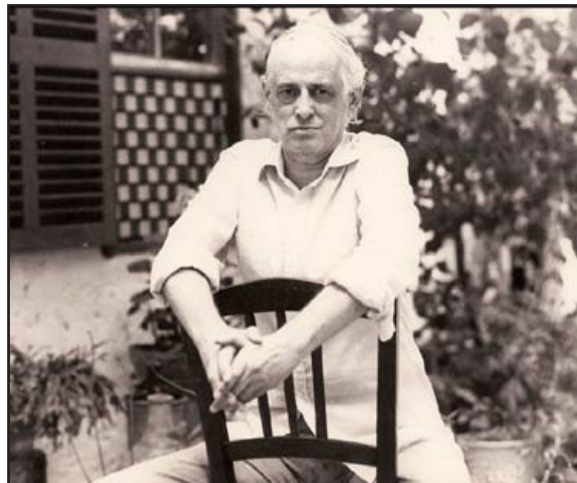
## L'actor artanenc Pep Tosar reobre el Círcol Maldà de Barcelona

*L'espai s'inaugurà el passat dilluns amb una marató d'accions artístiques. A partir de dijous, dia 29 va començar la programació estable del teatre.*

Pep Tosar ha llogat i remodelat el Círcol Maldà de Barcelona per fer-hi peces de petit format, cabaret, música i poesia. El teatre va tornar a obrir amb 'La casa en obres', un 'espectacle biogràfic i literari sobre Blai Bonet. Abans, però, s'inaugurà amb tot d'actuacions (Sol Picó, Paco Ibáñez, Joan Valent, Carles Canut, Rosa Novell). Tosar va comentar a VilaWeb que tenia la 'necessitat indispensable de disposar d'un espai propi per a treballar'. 'Feia temps que em trobava blocat a l'hora de presentar els meus projectes a Barcelona. M'he sentit desubicat. Ara estic ple d'esperances i d'il·lusió, perquè la il·lusió és indispensable en un projecte d'aquesta magnitud i característiques', ha afegit. Tosar no encara sol el repte de reobrir el teatre. Juntament amb ell, un col·lectiu d'artistes vinculats al món de les arts es farà càrrec de la gestió. El nou equip gestor proposa, a més d'una programació estable de teatre, música i cabaret, tot d'activitats paral·leles: presentacions de llibres, projeccions, debats, tertúlies, tallers i cursos.

### 'La casa en obres'

A partir de dijous, dia 29 de gener, el Círcol Maldà estrenà la programació amb 'La casa en obres'. Aquest muntatge, creat per Tosar a partir de textos de Blai Bonet, fou un dels seus




**LA CASA EN OBRES de Pep Tosar**  
 basada en la vida i l'obra de Blai Bonet

**del 29/01 al 1/03**

C. del Pl. 5, escala dreta.  
 08002 Barcelona  
 Tel. 93 304 39 99 [circolmaldà@yahoo.es](mailto:circolmaldà@yahoo.es)

20h  
 Entrades a la Taquilla del Teatre

primers treballs com a director i es va estrenar fa deu anys al Romea: 'Vol ser una fotografia, un retrat biogràfic i literari de Blai Bonet, un poeta que ben sovint ha estat amagat'. Ara, amb la col·laboració de Joan Fullana com a ajudant de direcció, el reestrenarà al Maldà amb un repartiment del tot nou. L'obra romandrà en cartell durant cinc setmanes i s'hi representarà de dijous a diumenge a les vuit del vespre. Després de 'La casa en obres' Pep Tosar ja té programades dues obres més: 'Somnis de somnis', basada en el llibre homònim d'Antonio Tabucchi, i 'Molts records per a Ivanov', basada en un drama existencial d'Anton Txékhov, que es representarà per primera vegada a Barcelona.

### Un lloguer de cinc anys

El Círcol Maldà va tancar les seves portes ara fa tres anys, després d'haver estat obert i tancat repetidament durant la última dècada. Pep Tosar l'ha llogat per a cinc anys i, segons ha comentat, no té por de la mala fortuna que ha tingut, fins ara, aquest petit teatre: 'El passat del Maldà té molt a veure amb mi i amb el meu projecte. N'agafaré només les coses positives'. Tosar confia en seduir el públic perquè assisteixi als espectacles i perquè col·labori amb el finançament. 'La nostra proposta s'allunya dels paràmetres comercials i ens cal l'ajut del públic perquè funcioni', afegeix.

## TRANSMOLL, S.L.

### Servei de camió i grua

C/. Joan Alcover, 1 – 2n

07570 – Artà

Tel. 971 835 874 // 608 435 830

[transmoll@terra.es](mailto:transmoll@terra.es)



### Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

**Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció,  
Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire  
condicionat, Hidromasatges-Saunes**

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà  
 Tel i Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-142957



tots al·lots

New Nou Nuevo Neu  
**OBERTURA**  
DIA 2 DE MARÇ 2009

**OFERTAS ESPECIALES**

★ Jaquetas	10 €
★ Chandals	10 €
★ Vaqueros	8 €
★ Camisetas	5 €

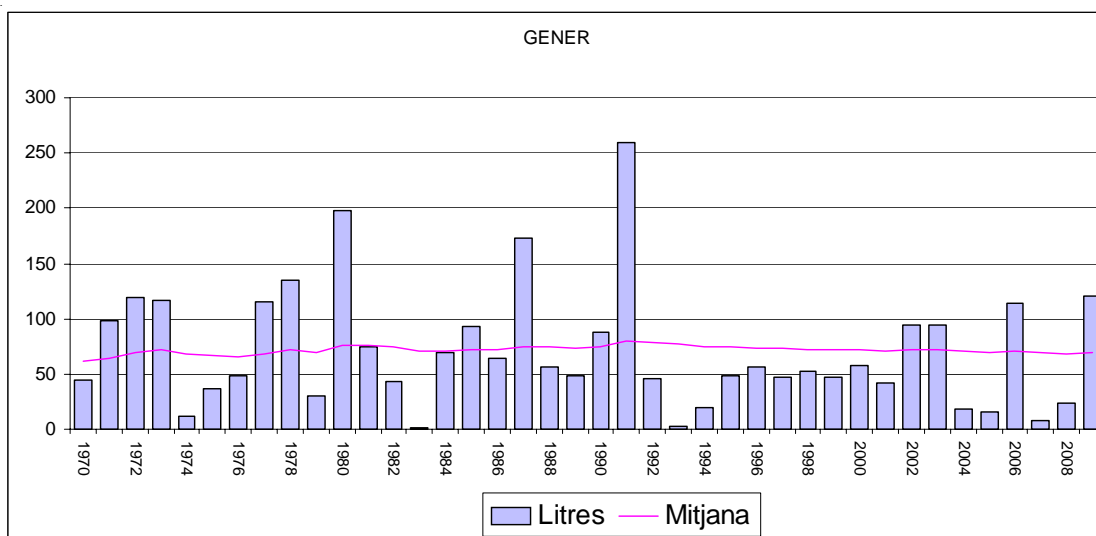


**KIDS WORLD OUTLET**  
C/. Parres Nº 51 • Artà (davant sa cooperativa)



## EL TEMPS A LA NOSTRA CONTRADA

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ						MES GENER DE 2009		
DATA	SA CORBAIA	URBANA	MOLI D'EN LEU	Es Pont	Son Maganet	PARC DE LLEVANT	ERMITA BETLEM	COLÒNIA SANT PERE
divendres, 2	3,3	3,2	3,1	4,3	4,0	7,0	7,5	6,8
dissabte, 3	23,6	21,5	21,4	19,0	16,3	17,1	18,0	19,6
dilluns, 5	4,7	3,4	4	3,3		2,1	3,0	2,3
dimarts, 6	6,0	7,5	9,4	14,5	15,6	30,0	11,0	
dimecres, 7	11,0	12,8	13,3	21,0	25,5	17,0	15,5	35,8
dijous, 8	44,2	45,7	44,8	40,0	39,1	37,8	51,0	49,8
divendres, 9	6,3	12,6	9,6	7,3	6,7	7,5	6,5	11,1
dissabte, 10	0,3					1,0	1,0	
dilluns, 12	0,5	0,4	0,6	1,0			3,5	1,0
dilluns, 19	0,7	0,8		1,0	1,3			
dimarts, 20								
dimecres, 21	0,5							
dijous, 22			1	0,8	1,0			1,1
diumenge, 25	2,8	3,2	3,3	3,5	2,9	3,0	1,0	
dissabte, 31	4,6	6,0	6,2	4,0	3,8	4,4	5,5	8,5
<b>TOTALS</b>								
MES	108,5	117,1	116,7	119,7	116,2	126,9	123,5	136,0
ANY NATURAL	108,5	117,1	116,7	119,7	116,2	126,9	123,5	136,0
ANY AGRÍCOLA	653,3	741,8	776,1	789,5	791,7	1.022,8	671,8	721,8
<b>COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERÍODE DE L'ANY ANTERIOR (GENER DE 2008)</b>								
MES	25,3	23,5	23,4	23,9	19,7		25,5	28,0
ANY NATURAL	25,3	23,5	23,4	23,9	19,7		25,5	28,0
ANY AGRÍCOLA	533,5	611,9	623,8	566,2	604,8		569,8	658,9
* Les estacions en majúscules són les oficials								



**ARTÀ**  
T E A T R E

*Quafeteria*

C/ Ciutat, s/n.  
 ☎ 971 829 700  
 07570 ARTÀ - Illes Balears

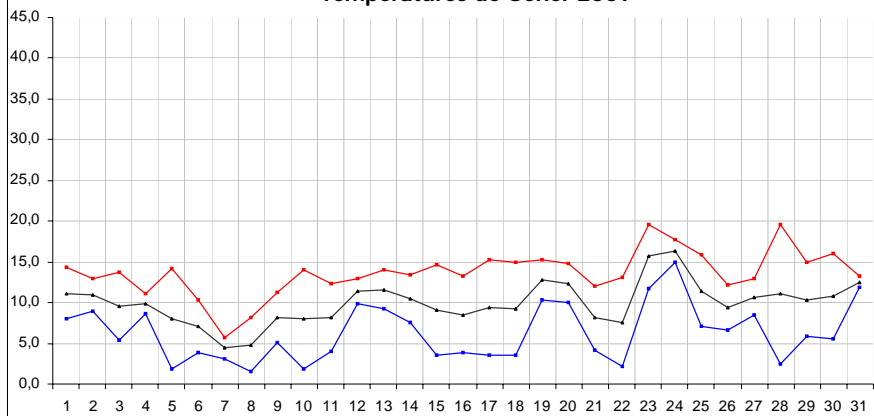
**EXCAVACIONS  
NICOLAU-SASTRE**

c/ Sant Llorenç s/n - Artà  
 Tels.: 971 83 69 36  
 mòbil 629 605 285



**Estació Meteorològica d'Artà  
Temperatures Gener 2009**

<i>Dia</i>	<i>Màxima</i>	<i>Mínima</i>	<i>Mitjana</i>
1	14,3	8,0	11,2
2	12,9	9,0	11,0
3	13,7	5,4	9,6
4	11,1	8,6	9,9
5	14,2	1,9	8,1
6	10,4	3,9	7,2
7	5,7	3,1	4,4
8	8,1	1,5	4,8
9	11,3	5,1	8,2
10	14,1	1,9	8,0
11	12,3	4,0	8,2
12	13,0	9,8	11,4
13	14,0	9,2	11,6
14	13,4	7,6	10,5
15	14,6	3,5	9,1
16	13,3	3,8	8,6
17	15,3	3,6	9,5
18	15,0	3,5	9,3
19	15,3	10,3	12,8
20	14,8	10,0	12,4
21	12,0	4,2	8,1
22	13,1	2,1	7,6
23	19,6	11,7	15,7
24	17,7	14,9	16,3
25	15,8	7,1	11,5
26	12,2	6,7	9,5
27	12,9	8,4	10,7
28	19,6	2,5	11,1
29	14,9	5,9	10,4
30	16,1	5,6	10,9
31	13,2	11,8	12,5

Mitjana ➡ **13,7** **6,3** **10,0****Temperatures de Gener 2009**

Temperatura Màxima: **19,6** °C (dies 23, 28).  
Temperatura Mínima: **1,5** °C (dia 13).

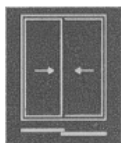
**Ecos****Mes de gener de 2009****Defuncions**

Dia 01, Remedios Garcia Relimpio, 81 anys (Granada)

Dia 11, Rufina Lorenzo Rosa, 99 anys, (de Robledo, Albacete)

Dia 23, Juan Bernad Gili, Comuna, 75 anys.

**SOM TOTS!**  
**FES-TE'N SOCI**

[www.ocbarta.wordpress.com](http://www.ocbarta.wordpress.com)[www.ocb.cat](http://www.ocb.cat)[ocbarta@gmail.com](mailto:ocbarta@gmail.com)**CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.**

**Parc empresarials**  
**Avda. dels Pujols, 9**  
**07570 – Artà (Mallorca)**

**Tel. 971 83 66 35****Fax: 971 83 52 94****Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60****E-mail: [creacionsambalumini@yahoo.es](mailto:creacionsambalumini@yahoo.es)**

**De la Colònia****Damià Bisbal Orell, in memoriam.**

Amb la mort de l'amo En Damià Bisbal (15.08.1928 – 07.02.2009), la Colònia de Sant Pere perd una de les persones que més han servit aquest poble.

En Damià era casat amb Maria Planissi. Plegats, juntament amb el seu germà Tomàs, administraren el comerç de la seva propietat, conegut durant molts d'anys com Ca n'Estaca i més tard com a supermercat Can Bisbal.

***En Damià un home al servei del seu poble.***

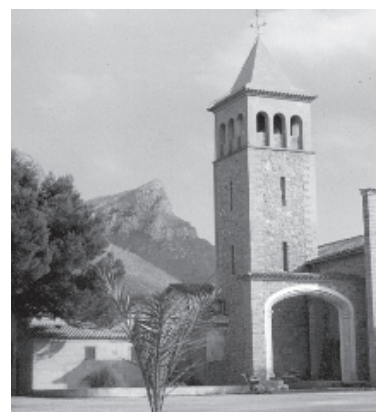
En Damià era nat a la Colònia i s'educà en una família que combinava els treballs al camp amb l'administració d'una tenda de comestibles a l'estil de l'època en la qual un hi podia trobar un poc de tot. Però els neguits d'en Damià es decantaren des de molt jove per l'estudi. Passà uns anys al seminari, i aquesta experiència marcà sens dubte el seu caràcter i les seves preferències. De la tenda se'n feien càrrec el seu germà Tomàs i la seva muller Maria. Ell s'encarregà més de la intendència de la tenda i supermercati i d'altres ocupacions que el convertiren en l'enllaç entre la Colònia i Artà.

Els coloniers i colonieres que hagin traspassat ja els 60 anys el recorden encara, primer en bicicleta, més tard en mobilette dels anys 50, els

anomenats «Mosquitos», recorreguent cada dia el trajecte de la Colònia a Artà i d'Artà a la Colònia portant-se el correu del dia i les comandes de medicaments i altres menesters de la població. Més endavant es va poder proveir de cotxe i més tard d'un autocar. L'autocar a més de seguir fent el servei de correu es convertí en l'únic mitjà de transport escolar i col·lectiu dels veïns i veïnes de la Colònia.

***Un home ordenat i culte.***

De les seves actuacions en l'ordre cultural, m'aturaria en la seva funció durant uns anys com a president del Centre Cultural Sant Pere, en el seu servei als actes religiosos acompanyant els càntics amb l'harmònim, en aquella època la Colònia no comptava encara amb l'orgue; fou així mateix durant molts d'anys devot i actiu obrer de l'Obreria de Sant Antoni i, finalment, vullésmentar la seva funció com a fotògraf al servei del paisatge i dels esdeveniments que en les dècades dels anys 50 i 60 es donen a la Colònia. Les imatges captades per en Damià han servit per a confeccionar calendaris de festes patronals i han estat objecte d'exposicions. En Damià per



(J. Caldentey)

**ES VENEN**

- \* FEMS DE BÍSTIA
- \* COMPOST
- \* ALGA.

**Informació al Tel. 608 435 830**

**Instal·lacions i  
reparacions sanitàries,  
de gas, calefacció i aire  
condicionat**

**RAFEL FORTEZA GENOVART**

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388  
07579 - Colònia de Sant Pere



## de la Colònia

iniciativa pròpia va fer donació de tot aquest material fotogràfic, degudament ordenat i classificat, a l'Ajuntament d'Artà. El consistori li va voler significar l'agraïment del municipi atorgant-li una placa commemorativa, del qual fet se'n feu ressò la revista Bellpuig de 16 de juliol de 2004.

### **Un home silenciós.**

Tot i que fou un home que pels seus treballs i càrrecs va estar constantment en relació directa amb el públic, no era un home extravertit, sinó més bé silenciós. En aquesta aparença d'home que dialoga amb si mateix va influir, sobre tot en els darrers anys, la seva sordesa. A un home com en Damià, acostumat a escoltar les remors de la

mar i del vent i a gaudir de la música i del càntic dels ocells, li degué resultar molt difícil aquest aïllament imposat per l'afebliment i pèrdua de l'oïda.

Ha mort un home servicial, un nét d'aquells que sembraren els primers ametlers i vinyes a la Colònia de Sant Pere, i que pertany, per tant a l'avantguarda d'una generació que centrà la seva vida a construir una pagesia pròspera i un poble amb una cultura i identitat pròpia.

M'ha semblat just, en el moment de la defunció de Damià Bisbal, recordar la seva trajectòria de servei a la localitat i a la seva cultura, encara que conscient de què el que escric ara ho hagués pogut escriure en vida, evitant la paradoxa colpidora de què és, sovint,

la mort allò que, de bon de veres atorga reconeixement. Les contínues expressions de condol a la família el proppassat dissabte i la massiva i nombrosa assistència del passat dilluns al funeral han evidenciat l'apreciï de la gent de la Colònia a la família Bisbal, i que en Damià viu a corbatent en el record agrait dels parents, amics i ciutadans del nostre poble.

La redacció de Bellpuig vol expressar el seu condol a Maria, la seva dona, al seu fill Tomeu, nora Antònia, i a tots els seus germans i germanes per la mort d'en Damià, un dels primers subscriptors d'aquesta revista.

El silenci que el va acompanyar en el darrer tram de la seva vida s'ha tornat etern. Descansi en Pau.

### **Ametlers en flor**

Enguany als nostres ametllers les ha costat treure flor, el fred no es volia retirar i, quan ja, molt a finals de gener, principi de febrer, ha fet uns quants dies bons han explotat i deixat el paisatge farcit de colors blanc i rosa. La d'ametler és una flor d'una gran noblesa, puresa i sobrietat, molt superior a les pretensioses flors que es venen en les floristeries. A més és atrevida i valenta, quan l'hivern li ofereix un espai d'uns dies i unes poques nits templades, raja de les branques i brancons escatosos de l'ametller com brolla l'aigua de les fonts. Viurà poc temps, però no per debilitat, sinó perquè haurà complit el procés que la naturalesa li ha assignat.



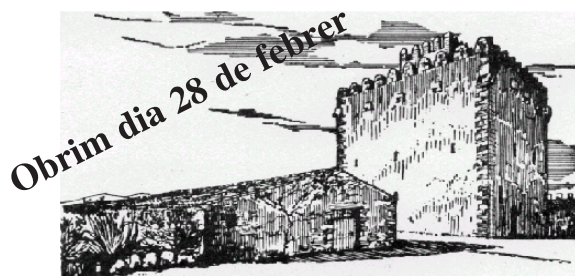
Tel. i Fax:  
971 82 90 06

**FONTANERIA  
I CALEFACCIÓ**

**a'n  
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos  
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

### **Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII**



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5  
Tel. 971 841 310



La seva vida haurà estat un moment curt, però intens i d'una gran bellesa. Quan enduta pel vent desapareixi el seu flaïre i fragància romandran en el record dels sentits. Ara és el moment de contemplar-la, de seguir el nostre

impuls espontani d'olorar-la i escoltar-la. Segur que si param orella ens parlarà. Cal fer silenci, aclucari i tornar a obrir els ulls, prestar atenció al que diu, a la seva veritat que no inclou guanys ni pèrdues, al seu horitzó. Cap

descripció, ni la més perfecta i lírica pot suplir el plaer privat de mirar-la, contemplar-la i assaborir les sensacions que aporta. Vos deix amb ella.

## Centre Cultural Sant Pere

El Centre Cultural Sant Pere convida els seus socis a la propera Assemblea General que tindrà lloc el proper dissabte, 14 de febrer, a les 20:30, en el local del Centre Cultural.

L'ordre del dia serà el següent:

1. Paraules de salutació del President.
2. Lectura i aprovació de l'acte anterior.
3. Estat econòmic actual.
4. Relació d'activitats efectuades.
5. Informació sobre quotes de socis preus per emprar el local del Centre Cultural.
6. Precs i preguntes.

Després de l'assemblea hi haurà un SOPAR DE PA AMB OLI I BALL D'ENAMORATS, gratuït per a tots els socis.

La participació en el sopar s'ha de comunicar a la directiva abans de dimecres, 11 de febrer de 2009.

Els no socis que vulguin participar en el sopar també ho podran fer mitjançant el pagament de 10 €

La directiva prega als socis facin efectiva la quota corresponent a l'any en curs al compte bancari del Centre



Cultural: LA CAIXA, n. 75.0200002599 i BANCA MARCH, nº 59.0017030112. Aquesta quota que és de 9€ per a persones individuals i de 15 € per a famílies es pot fer també efectiva als membres de la Junta Directiva.

La convocatòria la firma el President Antoni Moragues amb el desig de què

a l'assemblea i sopar no hi falti cap soci i que els veïns i veïnes que encara no ho són aprofitin l'oportunitat per fer-se socis del Centre Cultural.

# Aluminis

## Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà  
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

**\*Tancaments \*Doble acristalament hermètic**  
**\*Persianes mallorquines \*Correderes \*Portes plegables**  
**\*Barandilles \*Retxats ballesta \*Mampares de bany**  
**\*Persianes Venecianes "Gradulux" \*Gran varietat de colors i imitació fusta**

## INMOBILIÀRIA COLÒNIA SANT PERE

**Assessor de la propietat immobiliària**  
**Col·legiat núm. 1362 i 1573**



**Compra, venda i arrendament**

C/. Sant Lluç, 16 - 07579 - Colònia Sant Pere  
 Tels. 971 589 512 // 696 282 154/659 549 605

[inmo@mallorca-colonia.com](mailto:inmo@mallorca-colonia.com) [www.mallorca-colonia.com](http://www.mallorca-colonia.com)



Racó del poeta

### L'INDRET

Vull ignorar l'auguri del meu dubtós trajecte,  
- il·lògica tongada d'albades i crepuscles.

No em plau entendre res de l'afany que deserta  
glaçant-me l'endemà pel raval de l'efímer.  
No sé gens del perill de reblar uns hemistiquis,  
ni d'aquest llarg sigil, com a de tintoreres,  
que subjuga tenaç tot el meu cor precari.  
Vull confondre el neguit que pervers em recorda  
l'indret definitiu on és present l'absència.  
No m'esmenteu l'abís, ni l'entorn, ni la fita,  
d'aquell terme sornut on el final despunta  
i es tornen els amors subtilment prescindibles.

No sé prou com jutgeu la meva covardia,  
ni la fe que nodriu del pervenir que guaita.  
Doneu-me, si de cas, un fraseig que conformi...

Quan callada la ment, no obligui la paraula,  
d'on trauré el vers capaç de fer callar el mutisme?

Joan Mesquida



Del seu poemari HÀLITS, guanyador  
de la Rosa d'Or de la Pau  
en el Certamen Literari  
Castellitx d'Algaida 2008.

## PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

### URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M<sup>a</sup> Ignasi Morell, 52-54 – Artà

### NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

**3 habitacions**

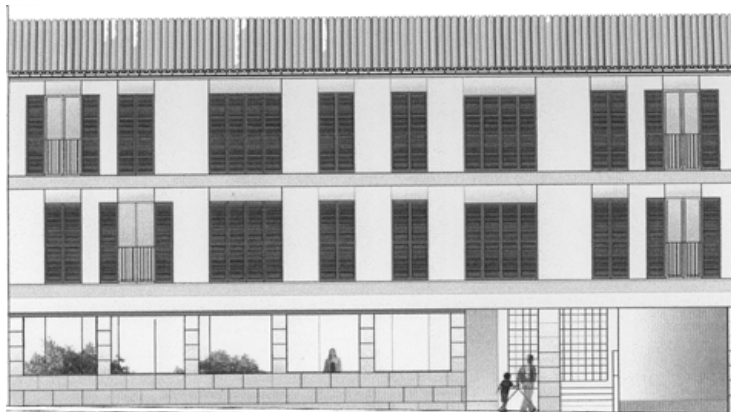
**2 banys**

**Sala d'estar i cuina**

**Ascensor**

**Traster i parking inclòs**

**Acabats de primera qualitat**



**Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.**

**Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718**

## Vela

## Segona regata de la lliga primavera 2009

El passat dissabte 31 de gener va tenir lloc la segona regata d'aquesta lliga, tocava prova costera i s'estrenava el recorregut que ens acompanyarà durant tot l'any. Per agilitzar el muntatge de les proves costeres i perquè els vaixells tinguin la situació exacta de les boies, els armadors es varen reunir i decidiren fer un recorregut fix, que es farà en una

seguir el ritme varen esser el *Lolita* de C. Serra, l'*Aia* de M. Oliver i el *Kaya* de Jofre/Cantó, que el va avançar abans d'arribar a Son Serra essent el primer en voltar la boia. El tram cap a la segona boia, que era el doble de llarg que els altres, va tenir un vent molt variable quant a intensitat, a causa de l'entrada d'un núvol que duia aigua i que va fer que durant uns minuts els

vaixells navegessin amb una mica de descontrol, ja que la forta pluja (que mancava molta visibilitat) i les fortes ratxes de vent, d'uns 15 nusos, varen dificultar molt la

feina a les tripulacions. Poc després el vent tornaria a baixar d'intensitat i faria que la flota arribàs molt junta a la boia de Betlem, el *Kaya*, que anava al cap davant de la flota, va veure reduït l'avantatge que duia per culpa d'una mala elecció del seu rumb i arribà primer a Betlem, però amb un avantatge molt curt sobre l'*Smile*. Finalment, després d'una cenyida molt interessant, entre Betlem i la Colònia, en què els vaixells varen intentar apurar a màxim les seves opcions, l'ordre d'arribada a temps real fou: *Kaya*, *Smile*, *Aia*, *Lolita*, *Tacuma*, *Ses Xesques* i *Verd*. Amb el temps compensat, la classificació d'aquesta prova quedà de la següent manera:



direcció o en una altra, depenent del vent que hi hagi. Per aquesta prova en concret, el recorregut consistia en sortir de davant el moll de la Colònia, voltar una boia a davant el moll de Son Serra, per dirigir-se després a una altra boia situada davant Betlem i acabar el recorregut entre la boia de sortida i el far vermell del moll de la Colònia, però no tot va esser tan fàcil com sembla: durant la reunió de patrons plovia amb intensitat i el vent no va fer acte de presència fins a les 16:00 h, per tant la regata va començar amb una hora de retard. La sortida, que va ésser molt ajustada, es va donar amb un vent de llebeig que bufava amb una intensitat de 5-6 nusos. El primer a sortir va esser l'*Smile*, de C. Obrador, i es va posar al cap davant de la regata mantenint-s'hi una bona estona, ja que duia una velocitat molt bona, i els únics que li varen poder

Posició	Embarcació	Patró
1	<i>Smile</i>	Colau Obrador
2	<i>Kaya</i>	Joan Jofre
3	<i>Tacuma</i>	Toni Llinàs
4	<i>Lolita</i>	Carlos Serra
5	<i>Aia</i>	Miquel Oliver
6	<i>Ses Xesques</i>	X. Sastre/X. Fiol
7	<i>Verd</i>	Miquel Rius
DNS	<i>Madrugada</i>	Gino Crescioli

## CLASSIFICACIÓ GENERAL:

Pos.	Embarcació	Patró	Prova 1	Prova 2	Total Punts
1	<i>Smile</i>	Colau Obrador	2	1	3
2	<i>Kaya</i>	Joan Jofre	1	2	3
3	<i>Tacuma</i>	Toni Llinàs	3	3	6
4	<i>Lolita</i>	Carlos Serra	5	4	9
5	<i>Ses Xesques</i>	X. Sastre/X. Fiol	4	6	10
6	<i>Aia</i>	Miquel Oliver	6	5	11
7	<i>Verd</i>	Miquel Rius	8	7	15
8	<i>Madrugada</i>	Gino Crescioli	7	9 (DNS)	16

Per a més informació sobre allò que passa a les regates i pel que fa al món de la vela a la Colònia, podeu visitar: <http://kayaracing.blogspot.com>. BON VENT!

J.J.LL.



## AJUTS PER A LES EMPRESES DELS SECTORS DEL COMERÇ I DELS SERVEIS

La Conselleria de Comerç, Indústria i Energia ha posat en marxa una línia d'ajudes per als sectors del comerç i dels serveis per modernitzar i adaptar els establiments a criteris de competitivitat i qualitat.

### DESTINATARIS

Poden acollir-se a aquest programa les empreses de comerços i serveis incloses dins els epígrafs que marca la convocatòria i també els artesans i mestres artesans.

### ACTUACIONS SUBVENCIONABLES

- a) Obra civil i instal·lacions per reformar i innovar els establiments.
- b) Adquisició d'equipament (mobiliari, maquinària, equips informàtics, etc.), amb l'objectiu d'oferir un millor servei al client i millorar la gestió de l'establiment.
- c) Equipament específic per al transport auxiliar utilitzat per l'establiment comercial.
- d) Les inversions destinades a la instal·lació, el condicionament o la reforma de locals en el cas de trasllat d'activitat.
- e) L'obtenció dels certificats ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000, EMAS, OHSAS 18001 i ISO 27001.

En el cas d'artesans i empreses artesanes també són subvencionables l'assistència, en qualitat d'expositor, a fires d'artesania que es facin fora de l'illa de residència i l'edició de catàlegs, fullets, campanyes de publicitat en premsa, televisió, ràdio, tanques o altres mitjans de difusió dels productes de l'empresa.

### FINANÇAMENT

La quantia de la subvenció per a les inversions en actius fixos varia entre el 16% i el 22% de l'import de la base imposable que figuri en les factures justificatives de la inversió admesa, i amb un màxim de 20.000 euros. En el cas d'obtenció dels certificats esmentats anteriorment és del 50% fins a un màxim de 3.000 euros.

### TERMINI PER PRESENTAR SOL·LICITUDS

El termini **finalitza dia 4 de maig de 2009** o fins que s'exhaureixi la quantitat econòmica fixada a la convocatòria.

Per a més informació, consultau la pàgina web del Govern balear ([www.caib.es](http://www.caib.es)), l'apartat de Desenvolupament Local de la web de l'Ajuntament ([www.arta-web.com](http://www.arta-web.com)) o adreçau-vos al Departament de Desenvolupament Local de l'Ajuntament d'Artà, telèfon 971 83 56 24.

## AJUDES PER AL SECTOR INDUSTRIAL

La Conselleria de Comerç, Indústria i Energia ha posat en marxa una línia d'ajudes per a l'any 2009, destinades a **petites i mitjanes empreses industrials** per subvencionar les matèries següents:

### - Modernització de l'estructura productiva:

- Inversió en equips i maquinària nova que suposin la millora i la modernització del sistema productiu de l'empresa, així com la realització de diversa infraestructura relacionada amb el projecte de modernització.

### - Trasllats d'empreses a sòl qualificat per a ús industrial

- Adquisició d'edificacions industrials.
- Construcció d'edificis industrials,
- Adaptacions necessàries per al procés productiu.

### - Promoció comercial

- Participació com a expositor en fires o exposicions comercials que es facin fora del territori de les Illes Balears.
- Realització de projectes que constitueixin una millora de la imatge de l'empresa o dels seus productes.
- Registre, defensa jurídica i protecció de patents i/o marques a països estrangers.
- Contractació de serveis d'assessorament en matèria d'exportació.

### - Qualitat

- Obtenció dels certificats ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000, EMAS, OHSAS 18001, ISO 27001.

### - Disseny

- Contractació de serveis externs de disseny de productes o de la seva presentació i embalatge.

### DESTINATARIS

Poden acollir-se a aquest programa les **empreses del sector industrial** incloses dins els epígrafs que marca la convocatòria (del 2 al 4 segons l'IAE). També poden acollir-se a la convocatòria les empreses de distribució majorista.

### FINANÇAMENT

La quantia de la subvenció per a les inversions en actius fixos és de fins al **25%** de l'import de la base imposable que figuri en les factures justificatives de la inversió admesa, i amb un **màxim de 75.000 euros**.

### TERMINI PER PRESENTAR SOL·LICITUDS

El termini per presentar les sol·licituds **finalitza dia 4 de maig de 2009** o fins que s'exhaureixi la quantitat econòmica fixada a la convocatòria.

## Sant Antoni de Gràcia 2009

Durant el darrer cap de setmana del mes de gener un bon nombre d'artanencs i artanenques es desplaçaren fins a Barcelona per participar a la festa de Sant Antoni a Gràcia. Aquesta festa va néixer l'any 1993 gràcies a la iniciativa de Toni Torrens, i any rere any ha anat cobrant força i entusiasme. Tot i que els poblers són els evidents protagonistes de la festa, enguany la presència artanenca s'ha fet notar, i molt. Com ja anunciàrem al passat número de la revista Bellpuig, dins el programa previst per aenguany hi havia diversos actes en els quals Artà es convertia en el centre d'atenció. En primer lloc, al Centre Artesà Tradicionari (CAT) es va presentar el número vint de la revista Caramella que adjuntava el DVD documental La Festa de Sant Antoni d'Artà. A més, dia 29 de gener, també va tenir lloc la presentació del cançoner dels Darrers Dies de Jaume Cabrer. Aquest acte va comptar amb la presència de l'autor del cançoner, així com de Miquel Sbert, periodista, escriptor i gran entès en el folklore balear. S'ha de destacar també la participació del grup de ximbombers d'Artà que acompanyaren en Jaume durant la presentació i aprofitaren per cantar algunes de les cançons més conegudes del Darrers Dies. Per dia



Foto Diario de Mallorca - Guillem Bosch

31 de gener estava programada l'actuació de diversos grups de ball regional entre els quals hi havia Artà Balla i Canta. A causa del mal temps, aquestes actuacions es varen haver de fer dins el mateix Centre Artesà Tradicionari, en comptes de a la plaça de la Virreina que era on estava programat en un principi. Tot i això, el grup artanenc va fer gala d'una gran professionalitat i va animar la vetlada que es va allargar fins ben tard.

**Recorda**  
 LES 24 HORES DEL DIA

**112**

**UUDOS**  
 TELÈFON D'EMERGÈNCIA

**estaràs més segur**

JOYERÍAS  
**Katia**  
 ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

TEL. 971 82 97 97

MANACOR – CALA MILLOR – CALA BONA – SON SERVERA –  
 CENTRO COMERCIAL EROSKI SA COMA – CALA RAJADA

**SPAR** 

**CA NA BUTLA**

Joan i Xisca

**Servim:**

**Carns, fruites i verdures**

**Torrades i adobos**

**Ofertes quinzenals**

**Encàrrecs per telèfon**

**Servei a domicili.**

**Horari d'hivern**

**De dilluns a divendres:**

**De les 8,30 a les 13,30**

**i de 16,30 a 20 h.**

**Dissabtes**

**de 8,30 a 14 i de 16,30 a 20 h.**

**Avda. Costa i Llobera, 39**

**Tel./Fax: 971836390**

## Per crear escoles, anam de la mà

Amb el Pla d'Obres i Serveis, ajuntaments i Consell de Mallorca anam de la mà en la creació i millora de 14 escoles de 0 a 3 anys. Una inversió total prevista de **prop de 3 milions d'euros**, destinats a l'atenció dels més menuts.



**PARC NATURAL DE LA PENÍNSULA DE LLEVANT****Dijous 19, divendres 20 i dissabte 21****El desenvolupament de l'ecoturisme  
l'entorn del parc natural de la  
península de llevant (2ª edició)**

CURSET TEÒRIC I PRÀCTIC



A càrrec del personal del Parc.  
 Lloc de realització: dijous 19 i divendres 20 al Teatre d'Artà, dissabte 21 al Parc Natural.  
 Destinataris: informadors, guies turístics, estudiants de turisme, recepcionistes, ...  
 Activitat gratuïta Horari: dijous 19 i divendres 20 de 16h a 20h, dissabte 21 a les 9h.  
 Telèfon d'inscripció: 971836828

Govern  
de les Illes Balears  
Conselleria de Medi Ambient  
www.illesbalears.cat

CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT Illes Balears Sostenibles

Durant els anys 90 el turisme dirigit a les àrees  
naturals ha crescut a un ritme d'entre un 10  
un 15% anuals.

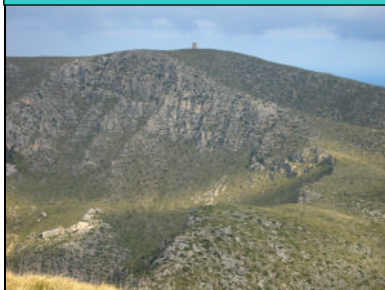
Aquest increment d'afluència als espais  
naturals no n'ha de malmetre els seus valors  
ni ha de disminuir la qualitat de les visites. Per  
tot això, són necessàries unes directrius d'ús  
per als professionals que es dediquen a  
organitzar visites o bé a informar, guiar o  
acompanyar turistes a la comarca de Llevant.

L'ecoturisme és una activitat econòmica que  
utilitza de manera sostenible el patrimoni  
natural i cultural, incentiva la conservació i  
busca la formació d'una consciència  
ambiental, alhora que promou la participació  
la implicació i el benestar de les poblacions  
locals.

**Objectius del curs**

- \* Aportar els coneixements necessaris sobre el parc natural de la península de Llevant als professionals que desenvolupen o poden desenvolupar tasques de difusió dels valors del parc.
- \* Formar les persones interessades en conèixer el parc natural i en donar-lo a conèixer a terceres persones.
- \* Difondre les principals línies d'actuació del parc en relació a la seva gestió.
- \* Crear una connexió entre el Parc (conselleria de Medi Ambient) i els sectors turístic i esportiu de la comarca.

L'OMT (Organització Mundial del Turisme) i el PNUMA (Programa de les Nacions Unides per al Medi Ambient) coincideixen en què l'ecoturisme engloba tota una sèrie d'opcions que van des d'un enfocament científic fins a la visita d'esbarjo a una zona natural com a activitat de cap de setmana o com a part d'un viatge més llarg. Permet oferir paquets turístics combinats al llarg de tot l'any, i pot contribuir a atenuar les temporades baixes del turisme tradicional.



Tel. informació: 971.836.828  
c/ de l'Estel, núm 2 - 07570 Artà

Curs gratuït. Places limitades. Cal inscriure's.

fax 971835803 correu.ejrrullan@espaisnb.caib.es  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Telèfon: \_\_\_\_\_ Població: \_\_\_\_\_  
 Correu electrònic: \_\_\_\_\_  
 Professió: \_\_\_\_\_

**Una gran ponentada**

El passat dissabte dia 24 de gener la nostra contrada va sofrir una gran ventada de ponent, cosa inusual a aquest indret.

Tot el dia va bufar amb unes fortes investides de més de cent per hora cosa que va provocar diferents desperfectes en teulades, tapes de dipòsits, discs de senyals de tràfic, etc.

Manco mal que no va causar danys personals encara que si molts de perills en els camps i carreteres. Però no va passar d'ensurts.

Aquest vendaval va fer que es tinguessin que suprimir els foguerons de la vesprada a la Colònia de Sant Pere i també al veí poble de Cala Rajada, llocs on les autoritats competents varen passar l'ordre de no encendre els focs per temor de possibles incendis en cotxes i patis de dites localitats. Així i tot, ens hem assabentat que bastants veïns de la Colònia s'enginyaren per fer la torrada de panxeta i llonganissa en patis particulars i cantar les gloses referents a la festa de Sant Antoni.

**EL DESENVOLUPAMENT DE  
L'ECOTURISME A L'ENTORN  
DEL PARC NATURAL DE LA  
PENÍNSULA DE LLEVANT  
2ª edició**

parc natural de la península de Llevant  
Artà (Illes Balears)

Del 19 al 21 de febrer de 2009

Dijous 19 de 16:00 a 20:00 h.  
 Divendres 20 de 16:00 a 20:00 h  
 al Teatre d'Artà  
 Dissabte 21 sortida de camp  
 al parc natural

El parc natural de la península de Llevant pot jugar un paper fonamental en el desenvolupament ecoturístic de la zona. Per norma general s'prefereix desenvolupar l'ecoturisme en les àrees naturals protegides, i en les seves proximitats, a causa de la seguretat que això representa a llarg termini respecte al manteniment de valors naturals sobre els quals es fonamenta l'activitat.



**Bellpuig**13 febrer 2009  
Número 804**25**

137

**noticiari**

# ARTÀ

## T E A T R E

### Curs per a monitors de Teatre

### És comptarà amb la presència de Rosa Gàmiz

Durant aquest cap de setmana, i més concretament els propers dies 13 i 14 de febrer, està previst que es realitzi un curs per a monitors de teatre. En aquesta ocasió es comptarà amb la presència de Rosa Gàmiz, llicenciada en Interpretació per l'Institut del Teatre de Barcelona. Rosa Gàmiz és fundadora de la cia T DE TEATRE, fa vint anys que és actriu professional i uns deu que també s'ha especialitzat en teatre infantil. Ha participat en diverses pel·lícules i en sèries de televisió com Vent del pla, Oh Europa!, Jet Lag, Temps de silenci, La memòria dels caragols, etc. Té una manera de treballar molt fresca i dinàmica i entén el teatre com una manera de passar-s'ho bé. No és aquesta la primera vegada que na Rosa ve fins a Artà per dirigir un curs ja que fa dos anys ja es va desplaçar fins el nostre poble. L'horari serà divendres de les 18 h fins a les 21 h i dissabte de les 10 h fins a les 15 h.



# JOIERIA VIKY

## RELOTGERIA \* PLATERIA \*

### TALLER PROPI

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263

ARTÀ (Mallorca)

ADOLFO DOMINGUEZ  
Joyeria

MAJORICA



**Cuina tradicional**  
**Carns a la brasa**  
**Arrossos**

**Sopars d'empresa**  
**i companyerisme**

Restaurant  
**Sa Jafona**  
de Son Fang

Ctra. Artà - Ermita Betlem, km. 1.5  
☎ 971 829 591  
www.satafona.com

Obert a partir de les 13 hores  
\* Dimecres tancat

## EXCAVACIONES Y DESMONTES

### JERONI MOREY ESTEVA



Tel.Mov. 629 20 26 96  
Tel. ofic. 971 82 91 16

C/.Barraques 10  
07570 ARTÀ

**Noces d'Or**

De cada dia són més els matrimonis que arriben als 50 anys de matrimoni, senyal de que les persones viuen amb més qualitat de vida, encara que les malalties es facin presents, també els remeis són més eficaços.

Així tenim que el matrimoni format per **Mateu Moll Julià i Catalina Bisquerra Massanet**, varen complir les noces d'or el passat dia 5 de gener.

En Mateu i na Catalina varen contreure matrimoni el dia 5 de gener de 1959 a l'església parroquial d'Artà. Ells volgueren celebrar tal esdeveniment i ho feren el passat dia 25 de gener assistint a missa de les 12 a la parròquia per després anar a celebrar els 50 anys de casats al restaurant de Sant Salvador on degustaren un bon dinar en companyia dels seus familiars i algunes amistats.

En Mateu va néixer el dia 22 de febrer de 1935, per tant prest complirà els 74, i na Catalina el dia 21 de juny de 1933, la qual complirà dins pocs mesos els 77 anys.

Des d'aquestes línies Bellpuig els desitja en puguin complir molts més junts i amb salut.

**Un indiots sense plomes va pesar més de 30 kilos!!!**

Sebastià Canet (fill de'n Willy de s'antiga Nissan i de na Maria Pastor), ens envia una foto de l'indiots que han mort amb la seva padrina Antònia a la seva finca de s'Hort de Carrossa. Una vegada es va penjar l'indiots mort, sense plomes i sense sang (com es pot veure a la foto) va passar els 30 kg. En Sebastià Canet ens ha volgut fer arribar aquestes fotos ja que els indiots d'aquest pes no se'n veuen gaire. Segons afirmava la padrina «un indiots quan arriba als 15 kg ja és molt gros!». Idò aquí en teniu un d'immens!!



**PLANTA ARTÀ**

Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà  
 Tel. **971.83.56.88** Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

**PLANTA SA POBLA**

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla  
 Tel. **971.54.06.97** Fax 86 22 93



## Pensaments

### Bondat.

Fa uns mesos, dia 26 de novembre, al diari gratuït ADN vaig llegir un article de n'Àngela Becerra que el vaig trobar interessant, per això m'atreviré a traduir-lo i fer-ne un petit comentari. La bondat és la màxima expressió de l'ètica amb un mateix, perquè a canvi de res impulsa a donar a qui no arriba, amb el fi de que millori la seva situació. Però arrossega un immens problema: ni té un concepte modern ni un liderat contemporani. Per molts, bondat és igual a debilitat o cursilada. La seva imatge la capitalitzaren sants i beats que viviren costums i moments que ja no serveixen. I mentre, el renou públic multiplica l'atmosfera aspra de la dolenteria, amb el seu immens sortit de guerres, dèspotes, mals tractes, enfrontaments manipulats i altres 100 deficiències. Per la dolenteria sempre hi ha titulars; per la bondat, amb molta sort, un racó modest.

La cultura en llibertat ens ha fet veure que la bondat no se predica, es fa. S'ha substituït la commoguda bondat-caritat per la bondat-utilitat que construeix i resol. La bondat retòrica proclamada en tribunes i prediques, convencions i oracions, fa el que la brisa suau: refresca ànims però no mou molins.

Aquest silenci que cobreix la grandiosa tasca de tantes ONG, dels religiosos que anteposen l'acció a l'oració, de moviments socials submergits en



problemes duríssims, són immensos exemples de bondats mudes, sense passarel·la.

La bondat només serà considerada un bé prestigiat i acceptable quan un pròxim gran líder espiritual o polític la converteixi en proa de la seva activitat.

Fins aquí l'article d'Àngela Becerra.

Vaja una gran raó que té aquesta senyora quan diu que la bondat no té un concepte modern ni un liderat contemporani! Però ens parla d'un concepte: «la cultura en llibertat». Ens diu que ha fet canviar la visió de la bondat. No potser també que certa manera d'entendre la llibertat ens faci veure a qualsevol líder espiritual que sorgeixi o a qualsevol concepte actual de bondat com una amenaça a la nostra llibertat? No és millor pensar que la bondat no existeix i així no ens fa falta esforçar-nos a ser bons?

### Avisos de la Parròquia

Festa de la Beata Francinaina

El proper 27 de febrer és la festa de la Beata de Sencelles, Germana de la Caritat. Tots estam convidats a la celebració de l'Eucaristia que serà a les 19.30 a la Residència de persones majors. Donarem gràcies per la protecció de Sor Francinaina i pel seu exemple. I també agraïrem el servei de les monges als nostres majors i les encomanarem a la seva protectora.

## EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS



CONSTRUCCIONS

EXCAVACIONS

PAVIMENTACIONS

ASFALTS

DOTACIONS DE SERVEIS

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera  
07580 Capdepera tel. 971.81.80.00 Fax 971.56.52.67  
[coexa@coexa.es](mailto:coexa@coexa.es)

## Cinema-Pont: Al vent del món

Mostra de cinema d'Amèrica Llatina al Teatre d'Artà

Fou molt agradable veure com el passat dissabte, dia 7 de febrer, la sala d'actes del teatre d'Artà s'omplí de persones de diferents procedències culturals, entre les quals destacaven, és clar, un grup molt gran de sud-americans residents a Artà. Es tractava de la inauguració d'un nou espai de treball amb immigrants, creat per Artà Solidari, que en aquesta ocasió és un espai de cinema al que s'ha anomenat: «Cine-pont: al vent del món» i que s'inicia amb una mostra de quatre pel·lícules corresponents als països amb el major nombre d'immigrants llatinoamericans de Artà: Equador, Bolívia, Argentina, i Colòmbia. Cine-pont: Al vent del món, intenta organitzar mostres de cinema d'aquells països o regions amb un col·lectiu significatiu d'immigrants assentats en el nostre poble. L'objectiu és afavorir els vincles interculturals, conèixer i donar a conèixer aspectes diversos d'aquests col·lectius i fer-lo a través d'un conjunt de quatre pel·lícules, que d'alguna manera els representi.

La idea no és només projectar cinema, sinó també acostar, vincular. En aquest sentit se cerca que la inauguració de cada mostra, i al llarg del cicle, promogui l'oportunitat de conèixer algun aspecte dels països representats, compartir una «picadeta» amb productes d'aquestes regions, conèixer una mica de la seva música,



## BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

### PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

**CATALINA TH. BONNIN**  
 GRADUAT SOCIAL  
 CORREDOR D'ASSEGURANCES

**ANTONI BISBAL**  
 GRADUAT SOCIAL

c/ de Manacor, 1 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78



entre altres coses. El dia de la inauguració de la mostra llatinoamericana, es va convidar a Carmel Bonnín, president de Justícia i Pau, de Mallorca, i a Carlos Villalba, president de l'Associació Solidària Equatoriana, perquè fossin ells qui la presentassen. D'altra banda, el col·lectiu de dones bolivianes i equatorianes de Càrites-Artà, van organitzar una mostra de fotografies i de vestits típics d'Equador, així com de productes equatorians de degustació, que juntament amb les coques mallorquines, van permetre perllongar la vetllada després de la projecció de la pel·lícula equatoriana «Qué tan lejos» de Tania Hermida. També varem poder comptar amb la veu de Fernando de Guilén, equatorià resident a Artà que va adaptar una cançó típica d'Equador. Per a les pròximes dates s'espera la mateixa bona acollida de la inauguració. El proper dijous, dia 12 de febrer, es projectarà l'argentina «La historia oficial», de Luis Puenzo, a les 21 hores; el següent dijous, dia 26, li correspon a Colòmbia amb «Soñar no cuesta nada» també a les 21 hores, de Rodrigo Triana, i per a la clausura de dissabte, dia 28 de febrer, la pel·lícula boliviana «Cuestión de fe», de Marcos Loayza, a les 20 hores. Aquest últim dia també hi haurà una exposició de fotos de Bolívia, danses i degustacions típiques i una petita sorpresa que es reserva Artà Solidari per motivar a una major presència de gent. Si desitgen posar-se en contacte amb

## Cine-Pont: *Al vent del món*



### Mostra de cine d'Amèrica Llatina

Coordinadora: **Susana de Vivanco**



**Inauguració: Dissabte, 7 de Febrer, a les 18'45 hores.**

**3월** 

Dissabte 7 de febrer:  
**EQUADOR**  
20.00 Pel·lícula:  
**Qué tan lejos**  
Directora: Tania Hermida

**3월** 

Dijous 12 de febrer:  
**ARGENTINA**  
21.00 Pel·lícula:  
**La historia oficial**  
Director: Luis Puenzo

**3월** 

Dijous 26 de febrer:  
**COLOMBIA**  
21.00 Pel·lícula:  
**Soñar no cuesta nada**  
Director: Rodrigo Triana

**3월** 

Dissabte 28 de febrer:  
**BOLÍVIA**  
20.00 Pel·lícula:  
**Cuestión de fe.**  
Director: Marcos Loayza,

Organitzat per:



Col·labora:



Preu: **2 €**

l'organització de Artà Solidari per a aquest projecte, poden fer-ho a través del correu de Susana de Vivanco, coordinadora de Cine-pont: al vent del món. El seu correu és: sdevivanco@hotmail.com

## L'ARTESANA



**Pastisseria i  
Rebosteria  
Mallorquina.  
Serveis de  
Baptismes,  
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703  
07570 Artà - Mallorca

## MONTAJES



**Feines de:**

**Electricitat  
Fontaneria  
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20  
i Costa i Llobera, 27  
07570-Artà  
Tels. 971 835 209  
Mòbil: 629656109 / 649415690



# programa de festes

## DARRERS DIES 2009

### Dissabte, 14 de febrer

A les 21 h, tradicional **Ximbombada popular**, a la plaça del Conqueridor, amb els ximbombers del poble. Ho organitza «Associació Foguerons Gran Via».

### Dimarts, 17 de febrer

A les 15.30 h, **rueta infantil** del CP Rosa dels Vents fins a la plaça de Sant Pere, on es durà a terme la festa de disfresses.

### Dijous Llarder, 19 de febrer

A les 15 h, **rueta infantil**. Concentració a la plaça de l'Ajuntament i, llavors, es farà el recorregut següent: c. d'Antoni Blanes, c. de Ciutat, Plaça del Conqueridor i, finalment, c. de Ciutat.

A les 17 h, **fiesta infantil**, amb una guerra de farina, a la plaça del Conqueridor.

A les 21 h, concentració a la plaça de l'Ajuntament i, a continuació, **Rua Popular**, amenitzada per la Banda de Música d'Artà i amb l'itinerari següent: c. de la Rosa, c. de Sanxo de la Jordana, c. del Pou Nou, c. de Rafel Blanes, c. de Antoni Blanes i, finalment, una volta a la plaça del Conqueridor.



### Dissabte, 21 de febrer

A les 23 h, festa de disfresses a la **plaça del Conqueridor**, amenitzat amb l'actuació d'un grup musical. Ho organitza «Associació Foguerons Gran Via».

### Dilluns, 23 de febrer

Tradicional **Ximbombada popular**, a la cafeteria del Teatre d'Artà,

amb els ximbombers del poble. Ho organitza Ajuntament d'Artà.

### Dimarts, 24 de febrer

A les 21 h, concentració a la plaça de l'Ajuntament i, a continuació, la **Gran Rua dels Darrers Dies**, que seguirà l'itinerari següent: c. de la Rosa, c. de Sanxo de la Jordana, c. del Pou Nou, c. de Rafel Blanes, pl. del Marxando, c. Major, c. de Josep Melià Pericàs, c. de Ciutat, c. Antoni Blanes, c. del Figuerol, c. de Parres, c. de Gran Via, c. de Ciutat i finalment, pl. del Conqueridor.

En haver arribat, hi haurà refresc i ball de fi de festa.

Pel bé de la festa, recomanem que respecteu els itineraris prevists i que no aparqueu en els carrers per on han de passar les rues.



## Visita a s'Albufera



Ahir, dia 29 de gener tots els nins de 3r i 4t de primària anàrem a s'Albufera. Allà vàrem vure molts d'ocells com fotges, fotges banyudes, juies, colls blaus, un agró gris, un agró blanc, una àguila peixatera... També vàrem veure moltes plantes típiques

dels aiguamolls com el canyet, la salicòrnia i el jonc; i arbres com els oms i els polls.

A mí el que em va agradar més va ser caminar pels camins que hi havia entre els boscos de ribera i poder observar

els nius i els ocellets petits com el reietó, el ropit i el rossinyol bord.

A les 14:15h partírem amb l'autocar cap Artà.

Ha estat l'excursió que més m'ha agradat.

Toni Esteva Gelabert

## EXCURSIÓ A BINIFELA



El passat dia 28 de gener, els nins de l'escola de 2n d'infantil i 3r del mateix cicle, varen anar a Binifela, una granja ecològica, molt interessant.

Allà hi viu en Gael, alumne de 2n. d'infantil, i quan arribarem ja ens esperava per mostrar-nos totes les coses.



Verem l'hort i tot el que havia sembrat, el galliner, les abelles (de lluny), i molts d'altres animals. Jugàrem molt i ho passàrem molt, molt divertit. Esperam tornar-hi!!!



## noticiari escolar

### Sembrada a sa Duaia

Dijous dia 15 de gener, els alumnes de 5è i de 6è del col·legi Sant Salvador anàrem a fer una sembrada a Sa Duaia. Primer, com cada matí, anàrem a les 9 a l'escola. A les 9:30 partírem de l'escola cap a la plaça del Pes on ens esperava un bus. Hi pujàrem i partírem cap a sa Duaia on ens esperava na Margalida i els membres de l'IBANAT. Baixàrem del bus i caminàrem cap a baix uns 10 minuts. En arribar-hi, també ens vam trobar amb els alumnes de 5è i de 6è del col·legi Sant Bonaventura. Després, n'Antònia i en Miquel (membres de l'IBANAT) ens explicaren un parell de coses i després ens posàrem a berenar. En acabar, ens posàrem per parelles, collírem els guants i els fessets, i a sembrar! Amb els fessets fèiem clots, després anàvem a cercar un aglà, un pi o un coscoll. Els plantàvem i si eren pins o coscolls els hi posàvem protectors.

Al cap d'una bona estona de sembrar, n'Antònia ens va fer escriure a un paper un pensament i un sentiment. A continuació anàrem a dinar. Després jugàrem una estona i tornàrem cap Artà

Quina sembrada tan divertida!

Núria Infante Nebot.

5è de primària.



#### EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



#### Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A  
 Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



## noticiari escolar

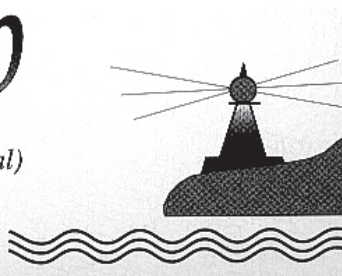
### Visita museu

Els alumnes de 2n i 3r d'educació infantil varen anar de visita al Museu d'Artà, Na Catalina, els va rebre molt contenta i els explica un parell de coses. Després, juntament en la seva mestra i la de suport visitaren els dos pisos i a poc a poc observaren tot allò tan interessant. Hem de dir que els agradà molt, preguntaren bastantes coses i varen fer molta bona. L'any qui ve, si ens volen, hi tornarem.



Ristorante - Pizzeria  
**Il Faro**  
CARLO BOARETTO

C/. Ciutat, 23 (esquina Mestral)  
07570 ARTÀ (Mallorca)  
Teléfono 971 82 91 93  
[www.restauranteilfaro.com](http://www.restauranteilfaro.com)



**Especialitats en**

Ensalades  
**Pizzas**  
**Pastes**  
**Carns**  
**Peix, etc.**

**Horari restaurant:**

**De 12,00 a 15,30 i de 19,00 a 01,00**  
**Dilluns tancat**

### Menú de San Valentín

Gambas al ajillo con ajos tiernos  
Lomo de bacalao confitado con  
crema de alcachofas y vieiras  
Sorbete de mandarina  
Solomillo de ibérico con salsa  
de oporto  
Tartaleta de chocolate con  
helado de vainilla  
Aperitivos:

Cóctel de cava con cítricos  
Bodega:  
Blanco: José Luis Ferrer, Blanc  
de blancs  
Tinto: Muriel Rioja Reserva  
Cava gran cordon negro brut  
nature  
Aguas, cafés  
Precio: 25 Euros por persona

**Velada amenizada al piano acústico**



Ctra. Artà - Cala Torta Tel. 971 82 92 45

**Situación del Restaurante: Junto al  
campo de fútbol**

## Dia escolar de la no-violència i la pau

Dia 30 de gener celebrarem el Dia escolar de la no-violència i la pau. Durant tota la setmana els alumnes del nostre centre varen realitzar diferents activitats relacionades amb aquest tema amb la intenció de reflexionar sobre la necessitat que suposa per a la societat actual respectar els altres i afavorir el diàleg i la comprensió. En un món com el nostre, on les armes tenen molt de poder a l'hora de decidir una cosa, es fa necessari trobar altres alternatives per crear un clima de confiança i seguretat i és tasca de tots educar els ciutadans del futur. A Na Caragol, enguany, tots els alumnes varen aprendre la cançó *Cada dia surt el sol*, que pretén ésser un cant a l'esperança i a les ganes de treballar per aconseguir, entre tots, un món millor. Ara el que demanam és que aquesta energia es mantengui durant tot l'any i no es limiti simplement a una celebració anual.



**ELECTRO  
HIDRAULICA, S.A.**

Passeig Ferrocarril, s/n  
Tels. 971 552 424-971 843 053  
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n  
Tel. 971 563 655  
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES  
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I  
RURALS.**

**Bombes sumergibles PLEUGER**  
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

**A B S, Bombes aigua residual.**  
Distribuïdor per a Mallorca.



## noticiari escolar

## El Museu d'Artà, quin lloc més interessant !

Als alumnes de la classe de les girafes i de la classe dels eriçons ens encanta passejar-nos pel poble. En aquesta ocasió vàrem visitar el museu d'Artà, que és un lloc on hi ha moltes coses exposades i que molts poquets de nosaltres havíem visitat. Va ser molt interessant poder veure de prop ossos de balena, esquelets de dofins i animals de tot tipus dissecats. A més, també vàrem veure una important col·lecció de fòssils i moltes altres coses relacionades amb la gent que va viure a Artà fa molts i molts d'anys. Heu de creure que és un lloc que val la pena visitar!.



- \* INSTAL·LACIONS I REPARACIONS ELÈCTRIQUES
- \* IL·LUMINACIÓ
- \* DECORACIÓ I COMPLEMENTS

CALA RAJADA  
c/ J. Sebastià Elcano, 19  
Tel. 971 563 795  
Fax 971 565 411

ARTÀ  
c/ Ciutat, 46  
Tel. 971 836 180  
Fax 971 835 270



MASSEY FERGUSON



**Comercial**  
**CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

[joancladera@comercialcladera.com](mailto:joancladera@comercialcladera.com)

**CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES**



**MAQUINARIA AGRÍCOLA, JARDINERÍA Y FORESTAL**  
**SERVICIO POST-VENTA**



# Urooogool

Avi he posat la ràdio i durant uns tres minuts no han parlat de crisi. Pensareu que m'ho estic inventant. I teniu raó. Només van ser trenta segons i en realitat estaven fent anuncis. La veritat és que la crisi hi és i hi serà (ho dic tocant una sequoia de 140 metres, quedí clar) però els mitjans ho estan/em amplificant un Googol, nom que es va inventar un nin de 9 anys per encàrrec del seu conxo matemàtic, Edward kasner, per denominar un número molt gros ( $10^{(m)}=10,000$ ) i que va «inspirar» als creadors de Google. Si poses la paraula crisi en aquest cercador, la primera pàgina que et surt és la d'un grup d'activistes socials que denuncia el sistema actual i proposa alternatives. Ara, per exemple, han iniciat la campanya per una vaga d'usuaris de bancs i caixes d'estalvi per tancar comptes corrents. Uroooooooooó! ( $100^{(1)}$ ). El problema és que no hi ha bancs ni caixes alternatives on poder cobrar la nòmina. Segons expliquen, l'única banca ètica operativa a l'Estat espanyol és Triodos bank. No fa tant, les caixes de pensions tenien com objectiu reinvertir tots els seus guanys a la societat. Ara inverteixen un percentatge a través de fundacions amb les que sovint fan de bombers d'incendis que elles mateixes han ajudat a generar com ara la pobresa provocada per la bombolla immobiliària. I gràcies («Sign of the times», gran àlbum, per cert).


---

Si ho cerques amb «s» final, el que surt és una empresa, V&G, disposada a comprar el teu negoci en crisi. Ostres, sí, amics, a la terra queda gent bona! «Capita Kirk, poden teletransportar-se a superfície. Els habitants d'aquest planeta de pols i de merda no són tan psicòpates com ens havien informat. Wa yeah!»»Sr. Spock, detect que ha tornat a escoltar pop galàctic insular. El doctor Mac Coy ja li va dir que aquesta música té efectes imprevisibles a la psique vulcaniana». «Capità Kirk, sàpiga que això me sua soberanament la polla». «Tinent Uhura, el senyor Spock ha començat una perillosa metamorfosi pentaclònica. No tenim més Amena que anar a rescatar-lo. Avisi el doctor».

Si ho cerques en anglès, crises, apareix el vuitè àlbum del meu estimat pesadot admiradot antídoto Mike Oldfield. «Crises» va sortir al mercat l'any 1983 i jo em vaig comprar el single «Mistake». Per mi no va ser cap error, però molts dels que es van comprar l'LP encara se'n penedeixen (na Núria m'ho explicava amb amargor renovada emergida del fons dels seus esponerosos pous blaus). El disc contenia l'èxit «Moonlight shadow» que de tant posar-lo a la radio ha arribat a fer forat. Per aquest orifici ara mateix veig el locutor i li preg que posi qualche cosa que no sigui dels 80. Hi ha cançons que haurien d'estar prohibides durant una dècada. «Girls just wanna have fun» de Cindy Lauper, «Walk of life» de Dire Straits o «Nothing's gonna stop us now» d'Starship, per exemple. Si d'aquestes en perden el disc, encara millor.

I si cercau crises i acabau a la pàgina del Financial Times tal volta acabeu llegint que aquesta publicació augura que si l'economia es continua deteriorant a aquest ritme, Espanya haurà de sortir de la zona euro, tornar a la pesseta i devaluar-la per poder pagar el deute extern. Urooogoogol!

Miquel Piris Obrador



**CLÍNICA DENTAL**

Dra. Margalida Massanet  
Odontòloga  
Col. 744

**Endodòncies      Extraccions      Estètica dental**

**Obturacions      Pròtesis dentals      Odontologia en general**

C/ Cardenal Despuig, 7  
07570 Artà

Tel. 971 83 53 85

## SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges  
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

## Productes, accessoris i assessorament per a la piscina i el jardí



**ELS VERDS****esquerra**

## **Els Verds - Esquerra d'Artà denuncien el desinterès de l'equip de govern (UM-PSOE) en la millora dels equipament d'emergència i primers auxilis**

Demanen responsabilitat, que es deixin de banda els motius partidistes i que es procedeixi d'una vegada a la dotació d'aparells desfibril·ladors externs semiautomàtics amb els quals es poden salvar vides

Els Verds-Esquerra d'Artà varen defensar ahir dia 27 de gener a la darrera sessió ordinària del Ple, de manera infructuosa, una Iniciativa amb forma de moció dirigida a la dotació d'aparells Desfibril·ladors Externs Semiautomàtics (en endavant, DESAs) als llocs de més freqüentació de públic del terme i als vehicles de la Policia Local. Aquesta dotació aniria dirigida a la prevenció davant situacions d'alt de risc, concretament en els casos d'aquells accidents cardiovasculars que condueixen en ocasions a la denominada 'mort sobtada'. Els aparells de Desfibril·lació Externa Semiautomàtica (DESA) permeten en moltes ocasions la desfibril·lació primerenca per part de personal no mèdic (com ara, agents de la Policia Local i personal d'altres serveis d'emergències, com poden ser els bombers, adequadament formats en el seu ús segons el Decret que s'esmentarà a continuació), actuació que suposa la tercera de les passes que s'han de dur a terme segons l'estratègia per a respondre davant d'una aturada cardíaca: (1) alerta immediata, (2) inici precoç de la ressuscitació bàsica per part dels testimonis, (3) desfibril·lació primerenca i, en darrer lloc, (4) suport vital avançat en escassos minuts.

## **Els Verds-Esquerra reiteren, més d'un any després, la necessitat inajornable d'efectuar una demanda per a la depuració de responsabilitats en les deficiències de l'edifici del Teatre d'Artà**

No deixen de descobrir-se nous problemes la solució dels quals ha d'assumir l'Ajuntament

Els Verds-Esquerra d'Artà reclamen novament que es faci efectiva immediatament la demanda davant de la justícia ordinària promesa pel batle d'Artà, Rafel Gili (UM) en repetides ocasions en la direcció de «reclamar la reintegració de despeses satisfetes inadequadament en concepte d'honoraris al personal propi de l'Ajuntament com a conseqüència de l'execució de les obres del Teatre» (paraules de Rafel Gili -roda de premsa de dia 18-08-2008-).

Ja fa més d'un any que el regidor de Els Verds-Esquerra d'Artà, Guillem Caldentey va exposar a l'equip de govern la necessitat de prendre amb urgència i eficàcia les mesures oportunes per a la determinació de les responsabilitats relatives a les deficiències que presentava l'esmentat edifici. El principal motiu era tot el seguit de problemes per a la correcta gestió i desenvolupament dels espectacles, de la cafeteria, de l'escola d'art dramàtic, lloguer de locals externs, etc. derivats de les deficiències estructurals que, una rere l'altra, apareixen a l'edifici del Teatre d'Artà. Un dels problemes més greus ha estat la necessitat d'apuntalar i deixar fora d'ús una sala d'assajos al soterrani, problema no solventat encara.

La passada sessió ordinària del Ple -dia 27 de gener-, l'equip de govern (UM-PSOE) va informar a Els Verds-Esquerra que la

Aquesta no és la primera ocasió aquesta legislatura en què es formula aquesta Iniciativa, i Els Verds - Esquerra d'Artà, davant la inactivitat demostrada per part dels responsables de l'equip de govern (B. Gili, regidor d'Interior (UM) i M. Francisca Servera, regidora de Sanitat (PSOE)), davant del fet de la regulació de l'ús d'aquest tipus d'aparell efectuada mitjançant Decret per part de la Conselleria de Salut i Consum el passat mes de desembre i en previsió de la lentitud de les administracions, que obliga a actuar amb rapidesa i diligència amb vistes, sobre tot, al proper estiu, època de màxima afluència de públic, varen decidir tornar a presentar aquesta Iniciativa.

Encara que l'equip de govern, com s'ha dit anteriorment, ja s'havia compromès a actuar respecte de la dotació d'aquest tipus d'aparells el passat Ple del mes de març, no consta que aquest compromís s'hagi fet efectiu.

Guillem Caldentey, regidor de la formació d'esquerres, critica durament «la passivitat demostrada pels responsables polítics municipals vers la correcta dotació d'equipaments d'emergència com aquests que, en casos d'accidents cardiovasculars, poden salvar vides», i reclama als mateixos responsables «una mica de seny i responsabilitat i que facin el possible per a assolir un mínim de dotació amb aquests aparells amb la màxima brevetat possible».

demanda, encara que es faria oportuna «en breu», encara no s'havia presentat. També varen informar que la despesa en una de les darreres intervencions efectuades a l'edifici -clavar totes les lloses de pedra de la façana- havia estat assumida per l'Ajuntament, i que per l'any 2009 estava previst assumir també la despesa d'instal·lació d'ascensor i calefacció.

Fa pocs dies, altres lloses de pedres -com les de la façana, però en aquesta ocasió les que recobreixen les parets de l'espai interior d'entrada principal a l'edifici- també han començat a caure, per la qual cosa s'haurà de realitzar l'oportuna inspecció tècnica per a analitzar el problema, el seu abast i les possibles solucions.

El compromís de depuració de responsabilitats i reclamació de les deficiències detectades a l'edifici del Teatre d'Artà figurava ja al pacte de govern que UM i PSOE van firmar al juliol de 2004 amb Els Verds-Esquerra. Fins ara, però, R. Gili ha acomplert amb les seves obligacions i compromisos. Aquesta mancança o lentitud d'actuació ha donat com a resultat que l'Ajuntament d'Artà, encara que es troba assumint permanentment les despeses urgents derivades de les deficiències de l'edifici -que no s'acaben mai-, no procedeix a reclamar a l'arquitecte redactor i director del projecte i a les empreses constructores del Teatre.

## Comentari hípic

Començarem el nostre comentari anomenant a l'egua Ohkilate Tirety (record 1.17) que s'ha incorporat a la quadra dels germans Fuster Andreu aconseguint una victòria a l'hipòdrom de Manacor. Ohkilate és una egua de només quatre anys, filla del prestigiós semental Armbro Goal i la bona reproductora Claudia Leber. També han sumat a les seves respectives carreres l'egua de My Dream, de la quadra So Na Sopa, que ha tornat a la competició amb un excel·lent estat de forma i s'anotà un segon i tercer lloc en un millor registre de 1.18 sobre 2.375 m. a Manacor.

La veterana del ranquing, Gentille de Nuit, conduïda per Antoni Servera, aconseguí una tercera i quarta posició. De les quadres Blaugranes, Misteriós Mar, fou tercer mentre que l'exemplar de la quadra Son Morey, Nell K, arribà segon a la meta amb un registre de 1.20 a Son Pardo.



### RANQUING CORRESPONENT AL MES DE FEBRER

#### LIDER: NADIVA CL

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	SP	MA	SP	PUNTS
		TOTAL	31	1	7	8	
GENTILLE DE	1.17	20	3ER		4RT		3
JACAL GS	1.17	16					
JOLI DE FRANCE	1.15	8					
MARIANO	1.16	15					
MAX FORTUNA PV	1.14	8					
MISTERIOS MAR	1.17	13		3ER			2
MY DREAM	1.15	5	2ON		3ER		5
NADIVA CL	1.17	23					
NELL K	1.20	11		2ON			3
NEW WOMAN	1.20	19					
OHKILATE	1.17	4			1ER		4
ONCLESIM VX	1.21	4					
OLIVEUR DU ROY	1.15	12					

## Natació

El dissabte 31 de gener es va dur a terme al Col·legi La Salle de Palma la 3a jornada de lliga benjamí i aleví. Les proves a nedar pels nostres nedadors eren els 50 braça i els 200 lliures, una prova que imposa, però que les joves nedadores del club artanenc nedaren molt bé. Els resultats varen ser els següents:

- 50 braça: Julio Mayol (98), 1'06"76; Roc Bisbal (98), 59"52, rebaixant 5 segons la seva marca personal; Pascual Tello (98), 51"32, rebaixant 9 segons la seva marca personal; Carla Cueto (99), 59"61, rebaixant 18 segons la seva marca personal.

200 lliures: M. Paula Flor (97), 3'26"27; Marina Cursach (97), 3'29"80; Neus Trigo (97), 3'09"43, rebaixant 34 segons la seva marca personal; Elena Barba (97), 3'18"31, rebaixant 24 segons la seva marca personal; Bàrbara García (97), 3'07"20, rebaixant 21 segons la seva marca personal.





## Bàsquet

### 1a Autònoma masculina

**Artà, 08.02.09**

**Hormigones Farrutx, 54**

**Ciutat de Palma, 67**

Parcials: (11 : 19) (20 : 10) (10 : 17)  
(13 : 21)

Nova derrota i aquest pic contra un equip molt assequible a les seves necessitats.

Una derrota molt agre. El començament del partit es va començar amb un parcial de 0 a 14, cosa que després els nostres jugadors varen reaccionar i arribaren al descans amb un marcador a favor de 3 punts. Després del descans, un altre partit. Els nostres jugadors varen sortir descentrats i amb una simple defensa zonal per part de l'equip rival va fer que els nostres jugadors fossin incapaços de superar aquest equip que si que era molt assequible.

L'estadística del partit va ser: Alzamora, T. A. (12 Punts - 9 Rebots), Villalobos, A. (8-4), Bernassar, A. (5-4), Carrió, S. (6-1), Lliteres, X. (1-7) – cinc inicial- Riera, M. A. (8-8), Gaya, A. (5-4), Bover, O. (3-1), Dalmau, T. (6-0), Cabrer, J., Gili, X. (0-1), Rosselló, M.

Eliminats: Bernassar, A.

**Marratxí, 01.02.09**

**Marratxí Bàsquet Pla, 77**

**Hormigones Farrutx, 65**

Parcials: (17 : 12) (22 : 22) (11 : 13) (27 : 18)

Nova derrota enfront del líder de la categoria, però l'equip artanenc va jugar un bon partit.

Malgrat la derrota podem dir que va ser un partit molt interessant i intens on l'equip artanenc va anar fins els darrers 5 minuts per darrera en el marcador, però amb el partit controlat. A falta de 5 minuts per l'acabament del mateix, els nostres jugadors es posaren un punt per davant cosa que varen poder mantenir durant un minut aproximadament; després dos minuts de desconnectar i l'equip local aconseguí aquest còmode avantatge. Mala sort, però aquest és el camí.

L'estadística del partit va ser: Lliteres, X. (12 Punts - 7 Rebots), Villalobos, A. (13-6), Carrió, S. (9-4), Alzamora, T. A. (6-5), Bernassar, A. (0-3) – cinc inicial- Riera, M. A. (17-9), Gaya, A. (6-3), Gili, X. (2-1), Bover, O. (0-0), Rosselló, M. (0-0)

Sense eliminats.

### 1a Autònoma Femení

**Sa Pobla, 8.02.09**

**Sa Pobla, 43**

**Gasoleos Mallorca, 58**

Parcials: (09 : 11) (16 : 15) (06 : 22) (12 : 10)

Partit difícil el que jugàvem diumenge a Sa Pobla enfront d'un equip que venia molt motivat ja que havia guanyat al líder dins casa seva i per les nombroses baixes que tenia el nostre equip, molt ben suplides per jugadores de l'equip de segona autònoma.

El partit va començar bé i les nostres aconseguïen defensar amb intensitat i carregaven molt bé el rebot ofensiu,

però una jugadora local va sortir enxufadíssima i ens va fer 20 punts als dos primers quarts. Al tercer període sabíem que havíem de sortir a per totes i no ens podiem deixar sorprendre, i així va ser. La nostra defensa era més agressiva i amb atac vàiem cistella amb relativa facilitat, fet que provocà que agaféssim un avantatge considerable que ja no deixaríem escapar. Al final victòria molt treballada i destacar l'aportació de na Xènia, que va realitzar un molt bon partit.

**Sènior femenina**

**Capdepera, 06.02.09**

**Atlètic Escolar, 18**

**CE Sant Salvador, 51**

Parcials: (00 : 13) (00 : 15) (13 : 09) (05 : 13)

Còmoda victòria de l'equip artanenc fomentada amb una bona defensa a la primera meitat.

Partit molt fàcil el disputat per les jugadores del nostre equip; l'equip local no aconseguí encistellar cap punt durant els dos primers quarts i els contraatacs i transicions ràpides de l'equip d'Artà feren que al descans s'arribés amb el resultat del partit totalment decidit, cap dels dos equips tenien les idees clares quan s'atacava cinc contra cinc.

Al tercer quart, les jugadores gavellines posaren més intensitat en defensa i el relaxament de l'equip d'Artà provocat per la diferència en

# DUPLICAT

**Disposam de:**  
**Material d'oficina**  
**Material didàctic**  
**Servei de Fax**

**També feim**  
**plastificacions i**  
**enquadernacions.**  
**Fotocòpies**  
**Fotocòpies plànols**  
**Fotocòpies en color**

C/. M.I. Morell, 8  
Tel. 971 836 995 -  
Fax: 971 829 215  
07570 - Artà

## Fet de Ferro

Portes basculants • Barreres  
Automatismes • Arrambadors  
vidrieres i mobiliari en ferro

**Toni Ferriol Payeras • C/ Argentina, 35 • 07570 Artà**  
**Tel. 971 82 90 32 • Mòbil: 636 291 919**

el marcador, va fer possible que l'equip local guanyàs aquest parcial.

Al darrer quart les artanenques tornaren a defensar i amb els conceptes clars de com atacar en situacions de cinc per cinc, ampliaren un poquet més la diferència en el marcador.

**Artà, 01.02.09.**

**CE Sant Salvador, 38**

**Bons Aires, 33**

Parcials: (10:10)(07:12)(06:06)(15:05)

En un partit que no t'entra res només es pot fer una cosa per guanyar-lo: defensar.

Tot el temps que no vàrem defensar (els primers vint minuts) el partit que varen fer les nostres jugadores va ésser patètic. Quan en el tercer quart es va canviar el xip ja es va veure que si entrava qualche contraatac el partit seria nostre, i així va succeir al quart temps.

Encara hem de millorar molt, però anam pel bon camí.

**Júnior masculí**

**Capdepera, 31.01.09**

**At. Escolar, 58**

**Nadal Mobiliari, 62**

Parcials: (18:09)(12:23)(12:13)(16:17)

Darrer partit de la primera volta i seguim amb una bona línia de victòries i de joc. Aquesta vegada contra un equip que tenia una victòria més que el nostre. El nostre equip durant tot el partit va donar la cara i va guanyar el partit de forma merescuda.

Molts dubtes es plantejaven a l'hora de començar el partit. Tots teníem dins el cap el partit amistós que havíem disputat abans de començar la lliga i que havíem perdut d'una diferència de trenta-dos punts. Aquests dubtes aparegueren durant el primer quart on el nostre equip es va mostrar molt nerviós i amb molts dubtes.

Tot va canviar al segon quart, vàrem intensificar molt la defensa i hi va haver molt més encert en l'atac. D'aquesta forma va acabar la primera

part amb una diferència a favor nostre de dos punts.

Fins aleshores havíem estat clars dominadors dels rebots (tant defensius com ofensius) i segurament per això, l'equip local durant la resta del partit va plantejar una defensa zonal (2-1-2 per després passar a una 1-3-1) que, en els primers moments, ens va plantejar moltes dificultats. L'encert en el tir, la intensitat defensiva i, sobretot, les ganes de guanyar varen fer que aconseguíssim la victòria.

Una victòria molt important que ens ha d'encoratjar i creure una mica més en les nostres possibilitats per afrontar la segona volta de la competició amb una mica més d'optimisme.

**Cadet Masculí**

**Artà, 08.02.09**

**Artà Flexa, 49**

**Joan Capó Felanitx, 40**

Parcials: (10:07)(11:13)(15:09)(11:11)

Primer partit que jugàvem com a líders, i pitjor partit de la temporada. Esser els líders no significa que la feina està feta, i aquest partit donava la sensació que no estàvem a l'encontre.

Després del bon partit jugat la setmana passada dins Binissalem, volíem seguir amb la mateixa línia de feina i demostrar a la nostra afició el per què del nostre lideratge, però en cap moment ho vàrem demostrar. Va ser un partit molt xerec, en tot el temps no vàrem aconseguir defensar amb intensitat i tot el temps aficàvem les mans, fet que produïa moltes faltes en contra. Als darrers 5 minuts un parcial de 9 a 2 va deixar el partit sentenciat i aconseguíem una altra victòria important de cara a la classificació.

Esperem que aquest partit sigui un toc d'atenció a l'equip i la setmana que ve tornem al nostre joc habitual, perquè visitam la difícil pista del Cide.

**Binissalem, 01.02.09**

**Binissalem, 54**

**Artà Flexa, 66**

Parcials: (13:17)(09:11)(17:20)(15:17)

Partidàs el que vàrem jugar el nostre equip a casa del líder imbatut, fins aleshores, del nostre grup. Aconseguíem una molt meritòria victòria i desplegàrem un gran joc col·lectiu tant en atac com en defensa. Vàrem començar el partit freds i això el líder ens ho va fer pagar amb un parcial de 8-2. Tot d'una ens adonàrem que si no ens posàvem a jugar ja, el partit se'ns escapava, i així va ser, parcial de 0-12 i ja tornàvem estar dins el partit i amb una motivació extra, que jugàvem a casa del líder. La nostra defensa era realment molt forta i això ens feia desgastar moltes energies, per això vàrem recórrer a jugar els darrers 3 minuts del segon període amb una zona 2-3 que ens va anar bé. Al tercer quart ens vàrem pressionar a tota la pista i aconseguíem un avantatge de 14 punts que degut a un parell de pèrdues de pilotes va fer que se'ns acostessin a 9. El darrer quart el començàvem amb un avantatge considerable, però sabíem que ells volien emportar-se el partit i sortiren a mort, fet que es va donar. Quan a manca de 5 minuts per acabar el partit es varen posar a 3 punts, el nostre entrenador va sol·licitar un temps mort per aturar el partit, reflexionar i sortir a «matar o morir», perquè si aconseguïen avançar-nos en el marcador, estàvem perduts i per això vàrem sortir amb unes ganes bestials i una defensa molt agressiva que ens permetia recuperar moltes pilotes i aconseguir cistelles fàcils, fet que ens dugué a aconseguir un avantatge de 9 punts que aniríem augmentant a base de tirs lliures (ens feren moltes faltes personals per aturar el temps).

Al final victòria merescuda dels nostres i alegria immensa dins l'equip i per part del públic artanenc.

Enhorabona a tot l'equip per la feinada que s'està fent i remarcar que gràcies a aquesta victòria ara som els líders del grup. Ara a seguir treballant que no ens podem relaxar.

**Infantil Masculí 2n Any****Artà, 01.02.09****Electrohidraulica, 46****Spotmach Jovent, 38**

Parcials: (16:09)(11:04)(06:19)(13:06)

Inici de la segona volta i amb aquesta victòria, aconseguida sobre l'equip que fins aleshores era l'únic equip invicte del grup, ens situa empatats al primer lloc de la classificació.

Gran partit el que es visqué al poliesportiu de na Caragol. En aquest encontre el nostre equip ens va demostrar del que som capaços de fer. Durant els dos primers quarts ens deleitaren amb un gran joc defensant agressivament, atacant amb tranquil·litat el 5x5 i amb velocitat quan podien, cosa que els permeté arribar al final de la primera part amb un avantatge de catorze punts.

Just començar el tercer quart, les coses canviaren; es cometeren errades en atac i no es defensava amb la mateixa intensitat. L'equip visitant ho sapigué aprofitar i s'aproparen al marcador i feren posar nerviosos els nostres jugadors que entraren en un joc que els perjudicava bastant. Així, en acabar el tercer quart les coses s'igualaren (33-32). Però degué ser aquí quan el nostre equip degué pensar, «aquest partit no el volem perdre i ens convé posar-nos tranquils» i així ho feren, varen tornar controlar el ritme del partit en atac i recuperar la intensitat defensiva i tornaren fer que el públic gaudís de veure bàsquet i els empengués a una gran victòria

que els col·loca empatats amb el Jovent al capdavant de la classificació. Enhorabona!!!

**Infantil masculí P3****Son Servera, 01.02.09****Son Servera, 68****BORINOS.COM, 52**

Parcials: (16:14)(14:06)(13:16)(25:16)

Bon partit dels nostres jugadors davant el segon classificat.

Bon partit en línies generals el que jugaren els jugadors del Borinos davant el segon classificat. L'equip artanenc va sortir molt ficat dins el partit, aconseguint arribar al final del primer quart dos punts per davall. El segon període ja va ser diferent, i la falta de idees en atac dels nostres jugadors va fer que només anotéssim 6 punts en tot el quart. Al tercer quart, el Borinos va defensar molt bé, aconseguint robar moltes pilotes i pogueren córrer contraatacs, però la falta d'encert a cistella va provocar que no aconseguíssim remuntar en el marcador. Al darrer quart, els locals van demostrar la seva superioritat física i van aconseguir anar-se'n definitivament.

**Mini Masculí****Muro, 7.02.09****Muro, 61****CE Sant Salvador d'Artà, 69**

Parcials: (14:09)(10:10)(07:13)(05:14)(10:06)(15:17)

Partit molt disputat al poliesportiu de Muro enfront d'un equip que és un dels forts de la lliga.

Era el darrer partit de la primera volta i el jugàvem contra l'equip murer, que és un dels forts de la lliga i va posar les coses difícils al nostre equip mini. Al primer quart els nostres jugadors els va costar una mica arrancar però després es posaren les piles i començaren a desplegar un gran joc i a demostrar el que saben fer. Al final victòria justa i merescuda que esperem les doni molts d'ànims per afrontar la segona volta. Donar l'enhorabona a tots els nostres jugadors perquè feren un bon partit, molt complet tant en atac com en defensa.

**Artà, 31.01.09****Artà, 54****Ciutat d'Alcúdia, 40**

Parcials: (04:04)(13:02)(12:12)(03:05)(14:09)(08:08)

Partit molt igualat el que disputaren, al poliesportiu d'Artà, l'equip mini masculí.

Aquest passat dissabte al poliesportiu d'Artà, vam poder observar un partit renyit entre l'equip local i el Ciutat d'Alcúdia.

Els jugadors de l'equip local no varen jugar un bon partit ja que no van estar molt centrats en tot el partit. Durant els primers períodes no estaren encertats en els tirs ni en les entrades a cistella. Així i tot, van poder treure el partit endavant gràcies a alguns moments dels partits quan milloràrem la defensa, i que ens va permetre atacar amb més facilitat.

**RESTAURANT Ca Nostra****Cuina Mediterrània****Carrer des Tren, 1 – Artà****Dimecres tancat.****Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores****Menú diari de dilluns a divendres.****Reserves: 971 83 58 96.**



**Mini Femení****Manacor, 7.02.09****CB Zona 5, 77****CE Sant Salvador d'Artà, 30**

Parcials: (06:04) (12:02) (13:07) (25:05) (07:04) (14:08)

Partit disputat al poliesportiu Na Capallera de Manacor enfront un equip que està a les posicions davanteres de la lliga.

El nostre equip mini s'enfrontà a un equip ben consolidat i davant tenien jugadores totes ja de segon any. Tot i així, les nostres nines van lluitar i no perderen en cap moment les ganes de disfrutar del joc. Això és el que compte! Amb aquest partit acaba la primera volta, ara a seguir fent feina per afrontar la segona volta amb més ganes i poder seguir adquirint conceptes de cara al l'any que següent. Ànims!

**Artà, 31.01.09****Artà, 60****Hispania, 9**

Parcials: (10:0) (11:0) (12:02) (14:01) (09:06)

Partit fàcil i victòria molt clara l'aconseguida pel nostre equip mini femení en el partit corresponent en aquesta jornada.

Partit sense gaire història i victòria fàcil de l'equip artanenc on les nostres jugadores van ser superiors davant un rival molt dèbil. Destacar la bona defensa que realitzà l'equip, cosa que

li va permetre córrer el contraatac i aconseguir cistelles fàcils.

**Premini Masculí****Artà, 07.02.09****Artà****Marratxi Bàsquet Pla**

Parcials: Partit guanyat!

Partit fàcil el que jugaren els nostres jugadors enfront d'un rival molt inferior tant tècnicament com físicament.

El partit va començar molt bé per als nostres jugant un bàsquet seriós i posant en pràctica el que es dur a terme en els entrenaments. En defensa tots estaven molt atents al jugador amb pilota i tapaven molt bé la primer línia de passada, però amb atac érem un poc individualistes, però gràcies a la nostra major alçada aconseguíem tenir segones i terceres oportunitats al rebot ofensiu i aconseguir cistella. A partir del descans, els nostres es varen despistar i varen començar a tirar triples, a no defensar, a ser excessivament individualistes i això han d'aprendre que està molt mal fet, que quan un s'és molt superior al rival, s'ha de jugar el millor possible i posar en pràctica coses noves per a futurs partits. Destacar la voluntat i l'esportivitat que es va veure en l'equip rival i que era un equip mixt, nins i nines!

**Escuela de bàsquet****Capdepera, 31.01.09****Diada a Capdepera**

El passat dissabte dia 31 va tenir lloc al poliesportiu de Capdepera una diada comarcal de bàsquet. Els diferents equips de l'Escola del CE Sant Salvador de Bàsquet hi feren molt bon paper, ja que guanyaren la majoria de partits disputats en les diferents categories. Tant l'equip de cinc anys, com els dos equips d'iniciació, com l'equip de categoria benjamí disputaren dos encontres cadascun i demostraren la bona feina que es fa, setmana rere setmana, entrenant al nostre poliesportiu de na Caragol, ja demostraren molta desimboltura, bones maneres i esperit guanyador en tot moment.

D'aquí a principis del mes de maig es preveuen entre sis i set diades comarcals més abans de les finals de Mallorca, la majoria de les quals està previst que es disputin al poliesportiu d'Artà. Us en mantindrem informats.

**BELLPUIG  
ÉS  
FER POBLE  
subscriuiu-vos-hi!**

## ELECTRO MECÀNICA

### CA'N BISCAI

Carrer 31 de març, 24. Tel. 971 835 347 - Artà  
Mòbil 669 580 842

**Vendes:****Tel./Fax 971 835 120****Mòbil 696 523 235**

CARLO SERRÀ  
ARQUITECTE

C/ Antoni Blanes, 26, 1r  
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144  
Mòbil: 609 624 598

cserro@arquired.es

## Vòlei

### Diada de vòlei

El dissabte 31 de gener es va dur a terme la primera diada de vòlei a la Comarca de Llevant, corresponent als Jocs Escolars del Consell de Mallorca, entre el Club Voleibol Manacor i el Club Vòlei Artà. El Club Vòlei Artà hi participà amb un equip aleví i 3 equips benjamins i el Club Voleibol Manacor amb 2 equips alevins i 1 benjamí. Era la primera diada de la temporada i ja es varen poder veure els avanços d'aquests joves jugadors i jugadores.

**Aquest dissabte 14 de febrer** es durà a terme la **segona diada**, també a Artà.

#### Infantil femení

**30-01-09**

**C. V. Artà 3**

**Alaró B B 0**

25-10 / 25-16 / 25-10

C. V. Artà: M. Victòria Sorel, Catalina Rozalen, Maria Mestre, Maria Bel Matallana, M. del Mar Gil, Marley Ravelo, Margalida Fuster i M. Magdalena Ginard.

Bon partit de les nines d'Aina Ferragut, que foren molt superiors a les d'Alaró, tal com ho demostren els parcials. Les jugadores artanenques «amollaren» una mica el braç i començaren a rematar sense por, i tot i que hi va haver errades, com és

normal, també hi va haver bastants remats ben dirigits, cosa que els donà confiança. En el servei també estigueren bastant encertades i aconseguiren molts punts directes.

#### Infantil femení

**07-02-09**

**Sóller 0**

**C. V. Artà 3**

11-25 / 9-25 / 17-25

C. V. Artà: M. Victòria Sorel, Catalina Rozalen, Maria Mestre, M. del Mar Gil, Marley Ravelo, Margalida Fuster i M. Magdalena Ginard.

Segona victòria consecutiva i també de manera clara contra el conjunt de la Vall. Les artanenques, superiors tècnicament, dominaren el ritme del partit i sols en el darrer set passaren una mica de pena, ja que baixaren la guàrdia i el Sóller s'acostà en el marcador.

#### Infantil femení

**30-01-09**

**Alaró A 0**

**Bar Poliesportiu Artà 3**

14-25 / 14-25 / 13-25

Bar Poliesportiu Artà: Rosa Alzamora, Laura Servera, Carme Alzamora, Núria Brazo, Margarita Marcos, Jasmin Barreiro, Lidia Lucena i Maria Bonnin.

Bon partit de les jugadores de Toni Massanet en la seva visita a Alaró.

Les nostres dominaren el partit des

del principi i no donaren cap opció a les alaroneres, que tenien moltes dificultats per contrarestar el servei artanenc. Quan aconseguiren tornar el servei, l'equip artanenc aprofitava per construir atacs, més o menys còmodes, i acabaven les jugades.

#### Infantil femení

**07-02-09**

**Bar Poliesportiu Artà 3**

**Pòrtol 1**

14-25 / 14-25 / 13-25

Bar Poliesportiu Artà: Rosa Alzamora, Laura Servera, Carme Alzamora, Núria Brazo, Margarita Marcos, Jasmin Barreiro i Maria Bonnin.

Victòria treballada del conjunt artanenc davant un dels rivals directes en la classificació. El partit no va ser massa vistós, però sí igualat, i els dos conjunts es dedicaren més a passar pilotes a l'altre camp que a construir jugades. Així, els dos primers sets caigueren del costat local, les nostres estigueren més encertades en el servei. En el tercer arribà la reacció de les de Pòrtol, que milloraren en recepció i aconseguiren acostar-se en el marcador. Semblava que podrien forçar el cinquè set, però les artanenques tornaren a imposar el seu millor joc i es feren amb el partit.

#### Infantil femení

**30-01-09**

**Esporles 0**

## EDIFICI Gran Via de la Constitució

### Promociona: SEMINA III, S.A.

#### VENDA:

**HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).**

**DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».**

**APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.**

**Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.**



**Restaurant Son Bessó 3**

12-25 / 16-25 / 11-25

Restaurant Son Bessó Artà: Francina Riutort, M. Fca. Bisbal, Teresa Esteva, M. Bel Ginard, M. Ginard, Estelle Goonesekera, Cinzia Zizzo, Joana M. Casellas, Glòria Quintanilla i M. Fca. Pastor.

Segueix l'equip de Veselin amb pas ferm en la classificació. El partit a Esporles va ser de domini clar artanenc i l'equip local tengué poques opcions d'acostar-se en el marcador. El millor servei i atac artanenc foren decisius en el desenvolupament del joc, ja que els donaren molts punts i impediren que les locals construïssin jugades amb comoditat.



Infantil femení Restaurant Son Bessó Artà

**Infantil femení****07-02-09****Restaurant Son Bessó 3****Bunyola 1**

Restaurant Son Bessó Artà: Francina Riutort, Teresa Esteva, M. Bel Ginard, M. Ginard, Estelle Goonesekera, Cinzia Zizzo, M. Fca. Bisbal, Joana M. Casellas, Glòria Quintanilla i M. Fca. Pastor.

Partit que enfrontava els dos primers classificats del grup A i on hi havia molt en joc tot i que acabava de començar la segona volta. El conjunt artanenc arribava invicte i les de Bunyola amb una sola derrota, la de la primera volta contra les artanenques. Els dos conjunts començaren nerviosos, conscients del que es jugaven, i varen ser les visitants les que aguantaren millor la pressió en els primers compassos de partit. Així el primer set va caure del costat visitant. El segon va ser el més igualat de tots i les artanenques aconseguiren equilibrar el partit guanyant 25 a 23. En els altres dos sets l'equip artanenc va ser superior i es va fer amb un partit que s'havia complicat molt i que deixa el conjunt artanenc al front de la classificació.

**Cadet masculí****31-01-09****FUSTERIA ALZINA ARTÀ 0****Manacor 3**

9-25 / 23-25 / 23-25

Fusteria Alzina Artà: Joan Alzina, Miquel Vives, Albert Piris, Joan Bernat, Josep Bernat, Miquel Torres, Andreu Sureda i Joan Marc Piris.

Partit jugat de menys a més per part del conjunt artanenc i que acabà desplegant un gran joc i posant en moltes dificultats un dels conjunts de la part alta de la classificació, que sols havia perdut un partit en tota la lliga. Els nostres començaren una mica espantats, davant el potencial manacorí, i el primer set va ser un monòleg dels visitants, que jugaren a plaer. A partir del segon set els nostres es llevaren la por i començaren a jugar el seu joc, treballant molt en recepció i defensa i forçant segones i terceres jugades del Manacor per poder aconseguir els punts. Els visitants es posaren nerviosos i ja no eren tan efectius. Els artanencs anaven sumant a poc a poc i arribaren al final del segon i tercer set amb opcions, encara que el major encert visitant va decidir al final l'encontre.

**Cadet masculí****07-02-09****Pòrtol 3****FUSTERIA ALZINA ARTÀ 0**

25-11 / 25-17 / 25-11

Fusteria Alzina Artà: Joan Alzina, Miquel Vives, Albert Piris, Joan Bernat, Josep Bernat, Miquel Torres, Andreu Sureda i Joan Marc Piris.

Visita al camp del primer classificat i poques opcions per part dels jugadors de Miquel Pastori i Veselin Nenchev. La major edat i físic dels locals donà poques opcions als nostres, que tenien moltes dificultats per aturar l'allau atacant del Pòrtol. Sols en els segon set aconseguiren jugar-los una estona de tu a tu, i va ser on es veren els millors moments del partit.

**Cadet masculí****08-02-09****Bunyola 0****FUSTERIA ALZINA ARTÀ 3**

14-25 / 15-25 / 10-25

Fusteria Alzina Artà: Joan Alzina, Miquel Vives, Albert Piris, Joan Bernat, Josep Bernat, Miquel Torres, Toni Ferragut, Andreu Sureda i Joan Marc Piris.

Segona victòria dels nostres cadets a la lliga i com és normal, celebració gran per part dels jugadors artanencs. Ja feia setmanes que dèiem que el seu joc havia millorat molt i quedà demostrat a la pista del Bunyola. Els

## esports

nostres jugaren un partit molt seriós i sempre anaren per davant en el marcador, cosa que els permeté jugar amb tranquil·litat i construir jugades d'atac efectives, gràcies a una bona recepció i defensa.

### Juvenil femení Lliga d'or

**28-01-09**

**Cide 3**

**TOLDOS ARTÀ 1**

25-19 / 21-25 / 25-21 / 25-18

Toldos Artà: Carme Sansó, Pilar García, Victòria Quintanilla, Katty Alisson, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut i Aina Arrom. Gran partit el que jugà l'equip juvenil a la pista del Cide, tot i la derrota. Les nostres jugaren sense complexos davant el gran favorit de la categoria i a punt estigueren de donar la sorpresa, ja que amb el marcador empatat a un set disposaren d'un 18 a 20 en tercer, que ben segur que hagués canviat el

desenvolupament del partit d'haver-lo guanyat. Les d'Artà no començaren bé el partit, i anaren a remolc durant el primer set, tot i que al final començaren a demostrar que podien donar batalla. En el segon set treballaren molt en recepció i això les permeté atacar amb comoditat i començaren a tenir avantatges en el marcador. Les col·legials no es trobaven còmodes i les nostres n'eren conscients. Els darrers punts del segon set els jugà millor el conjunt artanenc i empatà el partit. Començava a donar-se la sorpresa, ja que un equip cadet plantava cara a tot un Cide juvenil. El tercer set va tornar a ser molt igualat, amb avantatges mínims per part de les artanencques. Les d'Artà seguien treballant de valent en defensa de primera i segona línia, però no aconseguien aturar els primers temps de l'equip local. S'arribà a final del tercer set amb un avantatge mínim de

18 a 20 per a les artanencques. El Cide però, va saber jugar millor aquests darrers punts i s'endugué un set que se'ls havia posat molt complicat. El quart va estar molt igualat fins a la meitat, però les col·legials encadenaren una sèrie de bones accions en atac i decidiren el set i el partit. Malgrat això gran partit de les artanencques que donaren un avís a un dels possibles campions de Balears.

### Juvenil femení Lliga d'or

**30-01-09**

**Sant Josep – Pòrtol 0**

**TOLDOS ARTÀ 3**

22-25 / 22-25 / 13-25

Toldos Artà: Carme Sansó, Pilar García, Victòria Quintanilla, Katty Alisson, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut i Aina Arrom. Victòria important a la lliga juvenil d'or tot i que no jugà un gran partit. Les artanencques no sortiren amb la

Cases de  
Son Barbassa

Restaurant Finca Agroturisme



*Un lloc, un paisatge, un ambient particular...*

**RESTAURANT CUINA MEDITERRÀNEA**

a la carta o menú de dues opcions

Dijous barbacoa



Reserves: Tel. 971 565 776

Ctra. Cala Mesquida - Camí de Son Barbassa - Capdepera  
info@sonbarbassa.com - www.sonbarbassa.com

# Llibreria Bolíc



## DEDICA'T UN TEMPS

GRAN STOCK EN CONTE INFANTIL, EDUCACIÓ, AUTOCONEIXEMENT, TERÀPIES ALTERNATIVES I GUIES DE VIATGE.

A MÉS HI TROBARÀS OBJECTES DE FENG SHUI, DE IOGA, MINERALS, ORACLES, GRAN SORTIT EN ENCENS I ENCENSARIS, MÚSICA PER A INFANTS, PER MEDITAR, ÈTNICA, DANSA DEL VENTRE, DOCUMENTALS, PEL·LÍCULES,...

C/COL·LEGI, 5. CAPDEPERA 971564434



mateixa mentalitat que contra el Cide i d'això se n'aprofità el Sant Josep per posar en dificultats les artanenques. La recepció no funcionava tan bé com en anteriors partits i això dificultava la construcció de l'atac. En el primer set sempre es va anar per davant i això permetia jugar amb certa tranquil·litat. En el segon set va ser tot el contrari i l'equip artanenc, amb un joc desconegut va anar per darrere tot el temps i va arribar als punts finals amb un 21 a 18 per al Sant Josep. Les nostres reaccionaren i guanyaren un set que s'havia posat molt costa amunt. En el tercer, amb les col·legials enfonsades anímicament, el conjunt artanenc jugà amb comoditat i guanyà el set de manera clara.

### **Segona femenina**

**31-02-09**

**Sant Josep – Pòrtol 0**

**IBESPORT ARTÀ 3**

20-25 / 21-25 / 16-25

Ibesport Artà: Aina Ferragut, Maria Coloma Carrió, Àngels Servera, Xisca Puigserver, Aina Riera i Rosario Llaneras.

Partit molt seriós del conjunt sènior en la seva visita al Sant Josep. El partit va ser molt igualat i les nostres saberen jugar millor els darrers punts de cada set imposant-se per 3 a 0. La clau va estar en una bona recepció que permeté construir jugades d'atac còmodes, i també en la defensa, que lluità totes les pilotes i permeté segones i terceres jugades d'atac. Una altra de les claus varen ser les poques errades que es varen cometre i també que en cap moment se n'anaren del partit.

### **Segona femenina**

**07-02-09**

**IBESPORT ARTÀ 2**

**Bunyola 3**

9-25 / 25-21 / 19-25 / 25-23 / 10-15

Ibesport Artà: Coloma Maria, M. Bel Silva, Àngels Servera, Xisca

Puigserver, Aina Riera i Rosario Llaneras.

Visita del tercer classificat i a punt varen estar les artanenques de donar la sorpresa. Les d'Artà començaren molt malament i semblava que el partit no tendria història, més per les errades locals que pels mèrits visitants. Pitjor no ho podien fer i canviaren de mentalitat en el segon set, cosa que sorprengué les visitants, que s'havien confiat molt després del primer set. Primer de tot hi posaren ganes, i se centraren en el joc, i això els va fer entrar en una altra dinàmica. Així, a poc a poc anaren agafant confiança i empataren el marcador. Ara el partit ja era un altre i les forces s'havien igualat. El tercer i quart set foren molt igualats i cap dels dos conjunts marcava les diferències. El tercer caigué del costat visitant i les nostres hagueren de tornar a remuntar, amb un gran quart set i jugant molt bé els punts decisius. El cinquè set començà igualat, 4 a 4, però a partir d'aquí les visitants posaren la directa i s'escaparen en el marcador, i després administraren l'avantatge fins al final.

### **Primera balear masculina**

**31-01-09**

**MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ 2**  
**Valldemossa 3**

25-22 / 16-25 / 22-25 / 25-11 / 13-15  
 Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Tobias Widmer, Toni Oliver, Miquel Àngel Tous, Joan Martí Maria, Pere Piris i Miquel Pastor. Lliure, Jaume Rodríguez.

Partit emocionant i tens el que jugaren els equips d'Artà i Valldemossa en el poliesportiu artanenc. Va ser un partit llarg, d'intercanvis en el marcador i en el joc, del que ens té acostumat l'equip masculí. El partit començà de cara per als artanencs, que s'endugueren el primer set. Ja es veia que seria un partit igualat i que cap dels dos equips ho tendria fàcil per imposar el seu joc. En els punts claus del primer set els nostres varen estar més encertats i s'avançaren en el

marcador. Els artanencs començaven a tenir dificultats en recepció i això condicionava la construcció d'atacs fàcils, cosa que aprofitava el Valldemossa per anar sumant punts i així empatar i avançar-se per 1 set a 2. Va arribar la reacció dels d'Artà, i a més de manera contundent, empesos pel nombrós públic, guanyaren el quart set amb autoritat. Semblava que era possible la remuntada i el cinquè set començà de cara per als nostres. A poc a poc s'anà igualant el marcador i en els instants finals es varen viure moments tensos que perjudicaren els artanencs, que veren com se'ls escapava una victòria que tengueren molt a prop.

### **Primera balear masculina**

**07-02-09**

**Son Ferrer 2**

**MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ 3**

25-19 / 25-13 / 23-25 / 23-25 / 12-15  
 Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Tobias Widmer, Toni Oliver, Miquel Àngel Tous, Joan Martí Maria, Pere Piris i Miquel Pastor. Lliure, Jaume Rodríguez.

Victòria importantíssima de l'equip de 1a balear davant un rival directe per a la permanència. Els nostres es referen de la decepció de la setmana passada i en un altre partit a cinc sets, i ja van 7 de 12 partits jugats, remuntaren 2 sets en contra i es feren amb la victòria. En els dos primers sets els artanencs no aconseguiren entrar en joc, sobretot en el segon set, un dels més fluixos que han jugat en tota la lliga. Quan tot feia pensar en la derrota, arribà la reacció, guanyant el tercer i quart set de manera molt ajustada, davant la incredulitat local i forçant el cinquè set. Els artanencs ja anaven llançats i jugaren un *tie break* espectacular, igual que el tercer i quart set i es feren amb un partit importantíssim tant de cara a la classificació com a la moral de l'equip.



## PUIG DEL TEIX

Diumenge 25 de gener de 2009



Aquesta temporada quan no tenim ous, tenim colomins. Per problemes de accessibilitat haguérem de canviar el destí de l'excursió prevista per aquesta setmana i es va decidir fer el Teix. Està més o menys per la mateixa zona i és una fita clàssica de l'excursionisme que ja feia uns quants anys que no programàvem. Tothom hi va venir a bé. El Puig del Teix és una muntanya d'aquestes de bon de veres, té més de mil metres i està entre Valldemossa, Sóller i Deià. El seu nom ve de que abans hi havia abundància d'aquests arbres, teixos, per tota la muntanya, però avui en dia són molt escassos els exemplars que queden.

El primer carrer de Valldemossa a la dreta ens va dur per un camí que sempre va anar pujant, primer suaument per dins terrenys d'olivar, però ben prest entràrem dins un magnífic alzinar on el camí es va convertir en una pista, i volta a la dreta i per amunt, i volta a l'esquerra i per amunt, la pendent es va anar fent tan i tan dura que podeu estar segurs que quan arribàrem a una àrea recreativa,

on hi ha la Font dels Polls i un lloc per descansar amb bancs i taules, creieu-me que no n'hi havia cap d'esblanqueït, tots arribàrem amb les cares ben vermelles i fent els quatre alens! És sense cap dubte el tram més dur de tot l'itinerari.

Aquí un cartell ens indicava el camí de la serra dels Cairats i va ser per on vàrem prendre. A partir d'aquí el camí era de ferradura, fent ziga-zaga i sempre amb bastant pendent, però una pendent més humana, fins que arribàrem a un punt on ja havíem de seguir unes fites. El terreny es va convertir en més pedregós i es veia que ja anàvem arribant a dalt. Cobràrem el coratge i l'alegria un cop que distingírem el punt geodèsic del cim del Teix.

Feia tant de vent allà dalt que, una vegada que tothom va haver arribat, decidírem anar fins a un puig just devora anomenat Es Teixot i allà cercar redossa i dinar. La vista des del Teixot és millor, amb la Serra i les antenes d'Alfàbia just al davant, i entre Alfàbia i es Teixot, la vall i el

poble de Sóller, escoltat pels Cornadors, l'Ofre i el Puig Major. La llàstima és que el dia era tapadot, ventós i molt fred i no hi feia gaire bon estar.

La tornada la vàrem fer pel camí de l'Arxiduc, que és un dels camins més bells i emblemàtics de l'illa. Aquest camí transcorre per damunt la cresta d'una serralada, arran d'uns penya-segats espectaculars, on no poden badar gens però amb unes esplèndides vistes de la costa nord i de la foradada. Hem venia al cap la imatge de l'Arxiduc passejant tranquil·lament dalt d'un cavall per aquest paratge tan preciosos i crec que no s'hauria imaginat mai la quantitat de gent que hi passaria per damunt aquest recòndit camí que va fer fer i l'agraïts que li estam per aquest patrimoni que ens va llegar a tots el caminadors.

Per avall, per avall, per dins un frondós alzinar fins al pla del pouet i d'allà altra vegada per avall, per avall fins arribar a Valldemossa on un bon «xicolati» calent ens va tornar la vida.

F.G.

## Futbol

### Tercera

01-02-2009

#### Gran victòria a Cala d'Or.

#### Cala d'Or 1

#### Artà 2

Victòria de l'Artà a Cala d'Or on l'equip local només va poder marcar de penal.

Aquesta victòria ens col·loca a només 4 punts del tall del descens i la setmana que ve rebem un rival directe com és el Manacor.

Tot això ens fa recuperar l'optimisme i ens fa pensar que encara es possible.

**Cala d'Or:** Manolo (1), Vicente (1), Alexis (1), Petete (1), Inhiesta (1), Pájaro (1), Ángel (1), Cifre (1), Nico (1), Mut (1) i Garí (1).

Fullana (1) per Inhiesta, Miguel Ángel Muñoz (1) per Vicente i Nacho (1) per Mut.

**Artà:** Nofre (1), Ramón (1), Pacheco (1), Sureda (1), Femenías (1), Terraza (1), Víctor (1), Sergio (1), Gil (1) Jordi (1) i Isma (1).

Piti (1) per Ramón i Alzamora (1) per Víctor.

#### GOLS:

0-1: minut 58, Víctor.

0-2: minut 78, Víctor

1-2: minut 85, Ángel (de penal)

ÀRBITRE: Bermúdez Albino (2).

Amonestà amb targetes grogues Petete i Nico, del Cala d'Or; i Ramón, Sureda, Femenías, Gili i Jordi, del Artà. Expulsà per doble groga Pájaro, del Cala d'Or, i el mateix per a l'entrenador Caldentey, de l'Artà.

Ambdós equips varen gaudir de bones ocasions a la primera meitat del duel. Ja a la segona, un parell de contraatacs de l'Artà es varen transformar en dos gols que els del Cala d'Or no varen poder remuntar.

### Alevins F11

01-02-2009

8 a 0, Per a començar

Encetam la lliga de la millor manera.

La lliga de 10 equips que es desenvoluparà fins el proper juny on els primers dels dos grups jugaran la final no podia començar millor per l'equip artanenc.

El partit va començar amb un joc imprecís on el Santa Mònica arribava més que l'equip local.

Els alevins habitualment els costa entrar en els partits però una vegada que marcàrem el primer gol es va veure un altre tipus de joc, amb més ordre i control, fins arribar al domini total del partit.

Tenim grans expectatives amb els nostres jugadors vist el que han fet fins ara i confiam en que demostraran que poden arribar molt alt.

Hem d'afegir que hi ha hagut noves incorporacions com en Jaume Franco que va jugar el seus primers minuts en la segona part i no ho va poder fer millor. Va ser l'amo de la banda dreta. Amb les seves assistències a l'àrea i amb els seus dos gols va signar un debut amb nota de 10.

El proper rival es el Felanitx, un rival al que ja hem guanyat dues vegades però no hi ha cap partit igual.

### Benjamins F-8

07-02-2009

Derrota clara

Cap objecció a la derrota davant un equip molt superior

Alineació: Diego, Alfons, Danner, Ferrer, Grillo, Adrià, Rosselló i Jaume Andreu

Derrota per 8-1 davant el Serverense, equip que fou molt superior i que des del principi tengué oportunitats per marcar, però el que començà marcant fou l'Artà en la primera aproximació a la porteria rival, gràcies a un gol d'Adrià.

A partir del gol visitant la tònica del partit no canvia i fou l'equip local que seguí atacant i els artanencs es defensaven com podien fent una gran

feina i corrent moltíssim, però tant atacar acabà amb gol i arribà l'empat, després els locals aconseguiren dos gols més abans d'arribar al descans de falta i un de llarga distància on el porters en aquesta categoria no poden fer res.

Després del descans el Serverense va seguir atacant i va aconseguir aquest clar avantatge, a partir del 4 gol dels serverins l'equip artanenc va baixar un poc a causa del gran esforç que havia realitzat i intentaren fer tot el possible però la distància anava creixent fins el 8-1 definitiu.

Hem d'agrair el gran esforç fet pels jugadors artanencs ja que foren a jugar amb els jugadors justs amb un dels gallets del grup i on donaren tot el que tenien.

### 31-01-2009

Un punt boníssim.

Empat a 0 a Ses Pesqueres davant el segon classificat

Alineació: Diego, Alfons, Ferrer, Danner, Grillo, Adrià, Jeroni, Jaume Andreu i Rosselló.

Partit intens i emocionant entre l'Artà i el s'Horta que acabà amb empatat a 0. Fou un partit on l'equip visitant tengué la possessió de pilota i les ocasions de gol, però on l'Artà va fer una gran feina sense pilota i lluitaren durant tot l'encontre, encara que quan a joc foren inferiors a l'equip rival i no tengueren gaire possibilitats de poder veure la porteria contrària.

Cal destacar el gran esforç en defensa que feren els jugadors de l'Artà, no només dels defenses i el porter sinó de tot l'equip que ajudà en aquesta tasca, encara que cal destacar la gran actuació del porter artanenc Diego, el qual salvà l'equip d'una possible golejada.

### Pre-Benjamins

09-02-2009





# esports

Artà 0

Barracar 0

Tercera jornada consecutiva puntuant CE Artà: Francesc, Juan, Miquel, Tomeu, Alberto, Alexander, Carlos, Sebastià, David i Andres.

Els més petits aconseguiren un important empat a zero davant un Barracar molt lluitador.

Els nostres, dominaren pràcticament durant tot el partit però ens va faltar xutar més a porteria (què és com venen els gols). El més perillós per la nostra part va ser un xut al pal d'en Carlos, però les ocasions més clares les tingueren els manacorins en un parell de contres que no aprofitaren, gràcies a les actuacions dels nostres porters, en Francesc i en Juan, els quals varen estar molt encertats.

Ja és la tercera jornada consecutiva en què s'aconsegueix qualche punt i és que es nota si el contrari juga amb tots els nins de segon any o per el contrari és com nosaltres, amb majoria de primer any.

Aquesta setmana jugam el divendres a casa del Petra a las 19:00 h. A veure si podem seguir disputant els partits fins com ara.

## 01-02-2009

Primer punt dins ca nostra.

Artà 3

Margaritense 3

CE Artà: Francesc, Juan, Miquel, Alberto, Tomeu, Toni, Alexander (1), Sebastià (2), Jaume i Andres.

Bon partit el que vàrem veure aquest dissabte a ses Pesqueres amb els nostres pre-benjamins.

El primer gol (difícil de veure a aquesta categoria) va venir en un corner tret per en Tomeu i rematat de cap al primer pal per Alexander. Després, arribà el segon amb una bona internada d'en Sebastià. Abans del descans, en una jugada plena de rebots varen aconseguir el 2-1.

En la segona meitat desaprofitem varies ocasions de gol, fins que va arribar el 3-1 fet un altre cop per

Sebastià. Quan pareixia que la victòria era nostra, ens feren el 3-2 en una falta de enteniment (molt normal en aquestes edats) i el definitiu 3-3 arribà en el darrer segon mitjançant el llançament d'una falta.

Ens va quedar un sabor amarg, veient com havia anat el partit, però el futbol té aquestes coses. Segur que poc a poc anirem aprenent d'aquets petits detalls que et fan guanyar o perdre un partit.

El proper partit serà el dissabte que ve a les 10:30 h. contra el Barracar.



## SAN VALENTIN 2009 HOTELES EN MALLORCA

HOTEL SAID	39€ MEDIA PENSIÓN
HOTEL HIPOCAMPO PALACE	66€ MEDIA PENSIÓN
GRUPOTEL AGUA IT	44€ MEDIA PENSIÓN
GRUPOTEL MONTECARLO	30€ MEDIA PENSIÓN
GRUPOTEL GRAN VISTA	44€ MEDIA PENSIÓN
GRAN MELIÁ VICTORIA	99€ MEDIA PENSIÓN
BIOMAR GRAN HOTEL	139€ MEDIA PENSIÓN
- PRECIOS POR PERSONA UNA NOCHE -	

## PAQUETE 2 NOCHES

BLAU COLONIA DE ST. JORDI	80€ MEDIA PENSIÓN
HOTEL ILLOT PARK	104€ PENSIÓN COMPLETA
IBEROSTAR PLAYA DE MURO	98€ MEDIA PENSIÓN
IBEROSTAR ROYAL CRISTINA	68€ MEDIA PENSIÓN
MARITIM HOTEL GALATZÓ	154€ MEDIA PENSIÓN
GRUPOTEL TAURUS PARK	84€ MEDIA PENSIÓN
- PRECIOS POR PERSONA 2 NOCHES -	

## OFERTAS SEMANA SANTA

ANDALUCIA PUEBLOS BLANCOS POR	525€
CANTABRIA POR	489€
CANTABRIA TURISMO RURAL POR	325€
GALICIA POR	495€
CASTILLA-LARIOJA POR	544€
MADRID Y ALREDEDORES POR	435€
PORT AVENTURA ADULTOS 340€ NIÑOS	298€
ASTURIAS POR 570€ TURISMO RURAL POR	379€
ANDORRA-SKI POR	385€
ÚBEDA-BAEZA-CAZORLA POR	465€
VIENA POR	585€
FLORENCIA POR	665€
ROMA POR	540€
TOSCANA ITALIANA POR	699€
PRAGA POR	699€
BUDAPEST POR	585€
COPENHAGUE POR	680€
OPORTO POR	450€
ESTAMBUL POR	612€

# Viatges Llevant

BAL. 289

www.viatgesllevant.com



■ **Manacor**  
Pza. Ramón Llull, 21- A  
T 971 84 73 73  
manacor@viatgesllevant.com

■ **Artà**  
Carrer Ciutat, 28  
T 971 82 95 69  
arta@viatgesllevant.com

■ **Porreres**  
Carrer Hospital, 10  
T 971 16 85 85  
porreres@viatgesllevant.com

■ **Porto Cristo**  
Avinguda dels Pins, 1  
T 971 81 50 50  
portocristo@viatgesllevant.com

**GRUPAVA** agències de viatges agrupades

www.grupava.com

## Prensa Forana recupera els seus premis en la Diada celebrada a Sóller

L'Associació de Premsa Forana de Mallorca va celebrar, el passat dia 22 de novembre, la seva diada anual, que enguany va comptar amb la presència del president del Govern Balear, Francesc Antich, que volgué assistir al lliurament dels Premis Periodístics Premsa Forana, recuperats després de més d'una dècada d'absència.

Sóller va ser l'escenari escollit per la junta directiva per celebrar la trobada anual. Es dona la circumstància que l'any 1978 –ara fa trenta anys– una incipient associació de mitjans de comunicació local, encara no constituïda legalment, va celebrar a la Vall la primera de les seves diades.

L'acte central de la jornada va consistir en el lliurament dels Premis Periodístics Premsa Forana, en la seva desena edició, en les modalitats de disseny, fotografia, opinió, entrevista i reportatge.

Un jurat integrat per Neus Fernández, en representació de la Direcció General de Comunicació del Govern –patrocinadora dels premis–; Lluís Mestres, cap d'informatius de Ràdio Nacional a les Illes Balears; Mariabel Pocoví, responsable de l'Àrea de Relacions amb els Mitjans de Comunicació de la Universitat de les Illes Balears; Miquel Àngel Dora, fotògraf de natura; i Rafel Maria Creus, Subdirector de Televisió de Mallorca, havia estat l'encarregat d'escollir els treballs de major qualitat



d'entre els presentats per les publicacions associades.

En l'apartat de disseny la guanyadora va ser la publicació «El Felanitxer» pel seu conjunt de portades. L'«Especial de Sant Antoni» de «Sa Plaça» i el suplement «Mercè Rodoreda. 100 anys del seu naixement» de «Campanet» meresqueren també una menció del jurat.

En fotografia, el premi fou per la imatge de la portada de «Can Picafort», feta per Fèlix Estelrich, titulada «Platja de Can Picafort». Les finalistes foren «Homenatge a Rafel Nadal» de Catalina Cortés i Marina Giménez publicada a «Cent per Cent» i la

fotografia de portada de Rafel Pisà de «Coanegra».

En la modalitat d'article d'opinió el premi va recaure sobre «L'home dels caramels» de la secció Quaderns de Fum Major, de Miquel Cardell, publicat a «Llucmajor de Pinte en Ample». «Vull un tren Payà», de Mateu Moll i Ramonell, publicat a «Bona Pau», i «Juny. Qui dies passa...», de Joan Gelabert Mas, aparegut a «Fent Carrerany», foren els finalistes.

L'entrevista guardonada fou l'elaborada per Joan Vicens, de «Veu de Sóller», en la persona d'Agustí Serra Soler. «Llum d'Oli», per la seva entrevista a Maria Ripoll Garau «Marió», feta per Margalida Barceló,

## FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears  
 Tel. 971 83 55 54

### ELS OFEREIX:

**FLORS:** naturals, seques...

**COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER:** iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

**PLANTES:** naturals i artificials.

**OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA**







## col·laboració



«per a mantenir informats els veïns de tots pobles de l'illa».

Per la seva banda, el president de Premsa Forana, Gabriel Mercè, va recalcar que els premis serveixen per «treure a la llum tot un material ocult, de gran qualitat, que sol romandre sols en l'àmbit de difusió d'una sola publicació» i va anunciar la continuïtat dels premis en el futur.

i «Sa Plaça», per l'entrevista en glosa a Mateu Xurí, feta per Miquel Àngel Tortell, resultaren ser els treballs finalistes.

I, per últim l'extens treball «Les mestres de Pollença», de Maria Rosa Albis Ferragut, publicat a «Punt Informatiu Pollença», va ser considerat el millor reportatge per part del jurat i la millor obra de tot el conjunt. «Cent per cent», pel treball «Cinc anys de govern i una llarga llista de promeses incomplides», de Cati Serra i Cànida Vives, i «Dies i Coses» per «Especial Blai Bonet 1997-2007. L'espai de les llibertats difícils», coordinat per Pau Vadell, també tengueren una menció del jurat.

En el transcurs del lliurament dels premis, el president del Govern Balear, Francesc Antich, va lloar «el paper vertebrador i cohesionador» del territori de Premsa Forana, alhora que va destacar la importància que tenen el mitjans en l'àmbit municipal

El lliurament dels premis i el posterior dinar, celebrat al Gran Hotel Sóller, foren la culminació d'una diada que començava de bon matí amb la presentació del portal MediAD, desenvolupat per la Fundació IBIT, de contractació d'espais publicitaris. Premsa Forana ha estat convidada a integrar-se en la plataforma per fer més visibles les seves ofertes.

A continuació tengué lloc l'Assemblea Ordinària anual, en la que es va donar compte de les consecucions del darrer exercici.

La Diada també va incloure una recepció a l'Ajuntament de Sóller, en la qual el batle, Guillem Bernat, va saludar les prop de 40 publicacions

assistents i va recordar la vocació periodística de la ciutat, que compta amb dos setmanaris en actiu; i una visita guiada pel centre de la vila.

### Una entitat amb 44 publicacions

Després de les incorporacions de les revistes «Can Picafort», «Quart Creixent» –de Santa Maria– i «Talaia» –de Campos–, l'Associació de Premsa Forana de Mallorca compta amb 44 publicacions que sumen unes 800 edicions a l'any repartides per la major part dels municipis de l'illa.

Un dels projectes que Premsa Forana està desenvolupant és el de la digitalització de la seva magna hemeroteca. Són trenta anys de periodisme a la part forana mallorquina que, ben aviat, estarà disponible per a tot el públic a través d'internet.

Un conveni signat recentment amb la Universitat de les Illes Balears permetrà que la meitat de la premsa editada en les tres darreres dècades als pobles de Mallorca s'incorpori a la seva Biblioteca Digital Científica en format PDF i sigui possible, no només consultar-la, sinó també realitzar-hi consultes a través d'un cercador.



Generalitat de Catalunya  
**Departament de Cultura  
i Mitjans de Comunicació**



**pintures MEI**

Manuel Esteva Infante  
(pintures en general)

C/. Antoni M. Alcover Sureda, 25  
07570, ARTÀ  
pinturesmei@hotmail.com  
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,  
cases particulars, institucions...

tel. contacte  
**625 625 292 / 626 284 370**



**treballadores  
familiars  
de llevant  
s.coop.**



## SANT VALENTÍ

No tots són sants de la terra, com Santa Catalina Tomàs o Sant *Alonso Rodríguez*. Altres com Sant Roc, Santa Càndida, Sant Blai, Santa Rita, Sant Antoni... havent nascut a indrets prou llunyans, han aconseguit ésser tenguts com d'aquestes illes, malgrat el més segur és que aquests sants en la seva vida ni devien saber a quin punt geogràfic estaven situades les Illes Balears.

En menys arrelament, hi ha un sant que fa pocs anys que se'l venera i se li fa festa. És Sant Valentí, que pareix ésser un sant imposat per conveniències comercials.

Els francesos ho celebren des de l'edat mitjana, i malgrat aquí no el tenguéssim en compte, som gent festosa i sempre estam a punt d'oblidar els mals fent festa. Si no n'hi ha, s'inventa.

Sant Valentí, patró dels enamorats, també ho és dels «estafadors, malpagadors i trampistes». Per altra banda, era un sant invocat quan plovia en desmesura.

Sant Valentí, fins fa poc, un sant desconegut pels d'aquí. Però, la publicitat ho pot tot i amb allò del *Dia dels Enamorats*, s'han anat aconseguint els objectius del màrqueting.

Cristòfol Carrió i Sanxo

## CARNAVAL EN CRISI

S'ha romput la rutina de cada dia, tot és bauxa pels carrers. Ens creiem rics i veiem com, de cop i volta, ens han fet minvar les il·lusions i es repeteix, per tot arreu, que toquem amb els peus a terra, que vénen dificultats i res de bo s'espera. Ja només falta que no compareguin els alemanys i ho acabarem de confitar. Obres mig començades, atur en augment, gent insatisfeta...

Però, mira per on, les disfresses, amb caretes inimaginables, ho podran resoldre. Encara que la processó vagi per dins, a fora es mostrarà una imatge festiva que, per uns instants, ens farà oblidar la realitat.

La Rua desfilarà amb semblant de crisi. Carrosses i disfressats ens faran creure la mentida de la vida: que no tots els dies és Carnaval.

Tot haurà resultat curt i superficial. Tot tindrà gust a poc i els contribuents estaran preocupats en veure que s'acaben els darrers dies. Però, facem bulla i a fer simbombades que en voler tornarem dins la Quaresma.

Cristòfol Carrió i Sanxo

## col·laboració

### Ses gloses de Maria Xoroia

*«Ja fa olor de greixonera  
pes carrer quan hi camines;  
és senyal que ja s'acosten  
de veres els darrers dies.*

*Preludi d'aquestes festes  
que un altre any ja són aquí,  
ses primeres ximbombades  
se comencen a sentir.*

*És com una malaltia  
per sa gent que li agrada;  
se desperta en sec un dia  
fins que s'ha manifestada.*

*Tot és mentida o veritat,  
es carnaval es fantasia;  
dóna s'oportunitat  
de poder ser qui un vuldria.»*

**Maria Casselles.**

**SOM TOTS!  
FES-TE'N SOCI**

[www.ocbarta.wordpress.com](http://www.ocbarta.wordpress.com)  
[www.ocb.cat](http://www.ocb.cat)  
[ocbarta@gmail.com](mailto:ocbarta@gmail.com)



### Bar - Pizzeria Italiana

**SAPLAÇA**

Pizzes per  
endur-se'n



Cuina  
casolana

**C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà**

### EXCAVACIONS



**Germans ESTEVA, S.L.**

C/. Lepant, 3 • 07530 SANT LLORENÇ  
 Tel. 971 56 91 76 • Fax 971 56 92 92  
**Jeroni:** Tel. mòbil 639 60 43 70  
**Andreu:** Tel. mòbil 619 11 66 65

## Retalls d'un anys trencats

## col·laboració

**Antoni Ginard Llabrés, Metler (10.02.98 – 22.11.85), (III part)**

I.– Quatre o cinc?

A.– Cinc! Cinc anys! i... i en cinc anys vaig sortir dos pics de sa caseta. Un pic per entrar un sac d'adobs i una altra vegada per entrar un conill que havia sortit i no volia entrar dins sa gàbia, volia córrer per allà enmig. Jo vaig sortir, em vaig posar dins ses figueres de moro i li vaig fer por, i va entrar. Aquestes dues vegades vaig sortir. I no vaig sortir pus de sa caseta... fins en es dia que vaig sortir, dia quinze de maig del quaranta-un... dia quinze de maig del quaranta-un vaig sortir,<sup>1</sup> perquè... tots ets altres, tots els que hi havia amagats, ja havien sortit. Tots estaven per l'endemà, era dia catorze que sortiren i jo no havia sortit i varen dir<sup>2</sup> a sa dona... «que surti perquè no li passarà res. Si no surt, i el trobam, així està exposat que li passi qualque cosa. Ara és s'hora de sortir». Va venir, sa padrina,<sup>3</sup> perquè un guàrdia havia anat a ca nostra a... a dir-los que sortís. I sa padrina va venir, allà dalt, i va dir, diu, «Això m'han dit!». «Hena! Sortirem, i tanmateix, si no sortim avui haurem de sortir un altre dia»...

I vaig sortir. I es dia que vaig sortir... era es vespre, i... davallàrem amb so carro... i l'endemà matí... Ah, més que es guàrdia va dir... va dir a sa dona, diu «No faceu trull, eh? No faceu trull» I no vàrem dir res a ningú, no vàrem dir res a ningú; però l'endemà de matí, més ben dit, es vespre mateix... estàvem dins sa cuina... «Ave Maria Puríssima!», i jo amb sa veu el vaig conèixer: dic «Ara, ara ve son pare d'en Mateu Papa»<sup>4</sup>, i ja ho crec, ho va ser. Ens aferràrem com a dues pitjallides i... «Què? Que em passarà res, l'amo en Joan?» «Fillet... a mi m'han dit que no, m'han dit que no passarà res! Els qui estan en quintes hauran d'anar a fer es recàrrec des servici, però els qui no, no hi hauran d'anar».<sup>5</sup>

L'endemà de matí gairebé no hi veien i l'amo en Pere Gener i l'amo en



Antoni Ginard el 1946, quatre anys després de ser alliberat. Al dors hi ha anotat: «TARJETA PROVISIONAL DE IDENTIDAD. La expide gratuitamente la Guardia Civil para facilitar la identificación de la población rural. Eficaz únicamente hasta la expedición del Documento Nacional de Identidad creado por Decreto de 2 de marzo de 1944».

Josep Guasch... «Ave Maria Puríssima!»... i el tio Pep em tallava es cabells... Quan els vaig veure els vaig dir, «Senyors... no pot ser que no sapigueu ses ordres que teniu». «Ses ordres que tenim són que no facem trull, i estaria content de vosaltres que no en fésseu perquè... es qui està en perill som nosaltres»<sup>6</sup>. «No, no, no»... «Toni, estàs bo?», «Sí. I vosaltres també?». «Díes, díes»<sup>7</sup>; però, després d'un, un altre; i un altre; i... tot lo dia, tot es matí, perquè després d'haver dinat me'n vaig anar en es quarter... A les nou, més o menys, em pegà un flato. No podia alenar, i vaig dir... «convé que facis es dinar prest, Bel, i dinarem... i me n'aniré en es quarter perquè me pareix que estaré més bé en es quarter que aquí.. que aquí no acabarem es cordó, sempre seguit, sempre seguit». I ho férem així. I a devers les dotze i mitja<sup>8</sup> ja havíem dinat i vaig partir cap en es quarter, amb en Pere i en Joan, un a cada costat... perquè jo gairebé no m'aguantava dret.<sup>9</sup>

Es guàrdies ens saludaren, va venir es batle, que era en Tomeu Mengol... «I què... Toni?». «Tomevet... jo no estic per a xerrar... no estic per a xerrar!... te contestaré a lo que em

preguntaràs, però, creu-me que estic a punt de badallar»,<sup>10</sup> li vaig dir «perquè de les nou ençà tenc un flato i no puc... no puc acabar de fer s'alè». Em tenien dins es quarto des caporal, i ets altres estaven a sa porta de la dreta com entram. Amb això en ve un i diu, «Ara... volguésseu pagar es cotxe... per anar a Manacor... i no vos haurem de posar es grillons». Érem sis o set, ens posen dins es cotxe i de cap a Manacor, a sa presó de Manacor.

Quan arribàrem ens prengueren sa filiació, ens feren sa fitxa... i jo estava negre, negre! no sabia què tenia... i es presos que hi havia, que ja n'hi havia que feia quatre o cinc dies que hi eren, i altres que hi eren des principi des moviment, però d'Artà, feia tres o quatre dies que n'havien sortits i ja eren allà. I partiren a contar xistes... i xistes!... i... clar, com que es xistes et fan riure... a devers les nou, o les nou i mitja... es flato em va passar... em va fugir... i ja va estar arreglat...

Allà dins sa presó i tots vengueren<sup>11</sup> menys jo, que no em treien de sa presó. Va resultar que es secretari des jutge meu, que era un tinent coronel, em diu: «Vós estareu bona estona aquí dedins», dic «I això?». Diu «Perquè vàreu amenaçar un



capellà!»... i li vaig contar què havia passat. «Sa república tenia prohibit ajudar es capellans, emparar-los, ni fer-los... els tenia, diríem, desqualificats des servei de sa... de sa policia des poble. Es dia de sa cavalcada de Sant Antoni, aquest capellà beneïa i jo vaig passar travessant es carrer, en falsa esquadra [*en diagonal*], ell estava així i jo d'aquí vaig partir i me'n vaig anar així.... Com que jo en aquest senyor li havia fet una casa en Es Carregador, li havia fet una capella en Es Carregador, havíem parlat moltes vegades, moltes vegades, de política. Quan vaig passar que em va arribar s'aigua beneïda, a mi em va fer s'efecte que quan em giraria... «T'he beneït!», a mi, vaig tenir la impressió que em diria això... i em deia «Fuera!»... Aquell moment era molt xerec, perquè hi havia molta d'opinió, arrevoltat en aquest rotlo, que hauria estat molt bo de fer, moure allà un sanquintín. Jo vaig fer lo que em pareixia que havia de fer, que era caminar aqueixes deu o dotze passes o quinze, i llavors havia de voltar per pujar a damunt sa placeta que ell estava, es capellà. Heu faç així... i quan ell va haver acabat sa funció... estava amb so president des centre, o des centristes... i me'n vaig anar cap a ells dos, «Bon dia tenguen!»... dic «escolti, don Sebastià, li volia fer una miqueta d'observació. Vostè està comprès a dins sa gent d'ordre, i jo li dic a vostè, que si això troba que és un fet de persona d'ordre jo li dic a vostè que Déu li deix fer coses millors. I bon dia tenguen» i vaig fugir.

Es soldat aquest em diu... «Això és tot lo que hi va haver?» Dic, «Això és tot, no hi va haver ni més ni menys, per ventura vaig dir ses paraules un poc més vives o més mortes, però s'essència, s'ha de cercar s'essència des cas». Res, l'endemà matí, em crida s'oficial... diu «Hi ha es tinent coronel, aquí». Me'n vaig anar cap en es tinent coronel... «Bon dia tenga», «Bon dia»... diu... «que és ver lo que em va dir es secretari ahir?»... dic «Jo no li puc dir si és ver lo que li va dir es secretari, jo li puc dir que si va dir lo que jo li vaig dir a ell, ho és», dic, «i se'n poden convèncer quan vulguin, perquè», dic, «hi havia es president des centre i molta de gent que crec que si els ho demanen diran lo que jo he dit, no poden dir ni més ni menys, a no ser que vulguin fer mal». I m'allarga sa mà i em diu: «Idò escolta, jo ara te'n faré una a tu, d'advertència. Així com tu la hi feres a ell i la va mal rebre, procura tu rebre-la més bé de mi. Ara, no hi ha lloc a procés per tu, perquè tu ni ets pròfol<sup>12</sup> ni tens delictes petit ni gros, només ser roig, això és es delictes que tens; però si surts un dia d'aquí, de dins sa presó, procura tenir orelles i no sentir-hi, ulls i no veure-hi, i llengua i no xerrar. Jo et don aquests tres consells, si fas lo que jo te dic, no et passarà res, però si t'extralimites i fas coses que no has de fer... ara no hi ha lloc a procés, però per una altra petita cosa que faces t'enganxen i... et pot succeir alguna cosa rara».<sup>13</sup> Dic «Jo li don moltes gràcies, moltes gràcies li don... perquè estic ben content que m'ho hagi dit, lo que m'ha dit, ben content».

Idò això, això és sa meua vida, Beleta, perquè llavors quan vaig venir, quan vaig venir de sa presó... perquè jo no... ara deix coses, aquí...

I.— Sí...

A.— Eh.. sa padrina, venia a veure'm i... «Jo he vist en fulano, jo he vist en sutano, jo he vist en mengano...» i jo li vaig dir, «Beteta, no cerquis res, res, perquè tots en es que tu has anat, no te penses que tenguen interès que jo surti, no n'hi ha cap d'ells que tengui interès que surti, pots estar segura, i sortirà quan ells voldran»... i jo vaig estar... que putes! Hi vaig estar més de tres mesos, tot sol... o quatre! I tot era per mor d'en Felip!<sup>14</sup>

(Acabarà)

<sup>1</sup> Cinc anys menys tres mesos, per tant.

<sup>2</sup> No els qui havien sortit abans, sinó qualcú de la guàrdia civil, com aclarirà després.

<sup>3</sup> La padrina, en aquest cas, és la seva esposa, Isabel Nadal Mesquida, és a dir, la padrina d'Isabel, la seva néta i interlocutora.

‘Allà dalt’, que dirà, és refereix a Na Berganta. Recordem que parlen a Artà, asseguts a la camilla.

<sup>4</sup> Joan Sancho Dalmau, Papa. Pare de Mateu, Joan i Pere Sancho Gayà, de 34, 29 i 28 anys respectivament el 1941. Els tres fills havien estat amagats també aquells gairebé cinc anys.

<sup>5</sup> És una demostració que el retorn dels abscondits havia estat pactat amb la guàrdia civil. Antoni Ginard ja no estava en quintes però els tres fills de Joan Sancho sí, i anaren a complir quatre anys més de recàrrec militar a Àfrica.

<sup>6</sup> És possible que els haguessin encarregat la tasca d'intermediari, d'home bo.

<sup>7</sup> És un poc confús. El diàleg podria haver anat així: Visitants: «*Ave Maria Puríssima!*».

Toni: «*Senyors... no pot ser que no sapiguen ses ordres que teniu...*»

Visitants: «*Ses ordres que tenim són que no facem trull, i estaria content de vosaltres que no en fésseu perquè... es qui està en perill som nosaltres.*»

Toni: «*No, no, no, no...*».

Visitants: «*Toni, estàs bo?*».

Toni: «*Sí. I vosaltres també?*».

Visitants i Toni, alternadament: «*Diós, diós*».

<sup>8</sup> A les 14:30 hores de l'horari d'estiu d'ara.

<sup>9</sup> Els fills Pere i Joan tenien, el 1941, 20 i 13 anys, respectivament. El gest de fer-se acompanyar pels dos fills cap a la caserna sembla una afirmació moral.

<sup>10</sup> Una de les accepcions de ‘badallar’ és morir, expirar.

<sup>11</sup> És a dir, ‘tornaren’. Antoni Ginard parla amb la néta d'Artà estant.

<sup>12</sup> És a dir, pròfug. Ho eren, per exemple, els germans Sancho Gayà que no es presentaren a la mobilització de les seves quintes.

<sup>13</sup> Antoni Ginard va entendre (potser ho entenguem també a la part final) que era un avís de bona fe, però no deixa de ser una advertència clara i certa d'un perill seriós.

<sup>14</sup> La seva esposa cercava ajuda, influència, perquè l'alliberassin. ‘En Felip’ és Sebastià Lliteres, vicari de la parròquia d'Artà i una de les persones amb més influència en aquell temps. Per a alguns, un dels organitzadors de la repressió; altres, en canvi, neguen qualsevol crèdit a aquesta imputació. La causa 156, que veurem al final, recull la intervenció del vicari Felip.





## entreteniments

### On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



### Sopa de lletres

Cercau el nom dels següents animals: dofí, serp, lleó, òliba, girafa, cangur, zebra, tigre, mussol, àguila.

C	A	I	O	E	R	A	P	L	B	G	S	Z	G	H	N	H	C	V	R
I	H	E	G	L	I	H	M	I	S	D	B	R	E	R	B	P	B	G	D
P	S	F	C	V	I	N	G	J	Q	B	M	D	O	F	I	R	M	S	W
G	E	J	Q	G	J	B	F	T	E	S	P	A	C	X	D	K	P	Z	S
K	R	R	I	P	N	L	A	C	I	A	E	C	S	P	W	D	L	A	X
J	P	N	F	K	L	E	I	X	Q	G	R	T	G	R	Q	T	F	E	F
P	X	E	A	E	X	R	F	Z	F	Z	R	M	I	H	G	C	R	P	A
B	P	R	S	M	R	T	G	A	F	Q	X	E	R	T	C	S	Y	O	Z
K	Ç	E	C	O	M	E	V	Q	Y	T	A	N	A	H	I	E	G	L	Q
L	I	Z	F	Y	L	L	E	O	T	F	G	J	F	Y	E	P	X	L	W
C	S	O	E	A	N	J	K	J	L	M	U	T	A	G	F	T	A	T	R
F	C	A	N	G	U	R	A	B	S	D	I	G	G	H	J	U	R	I	A
I	X	B	T	C	U	X	I	M	T	R	L	R	R	N	C	D	B	F	L
S	V	J	S	B	H	H	T	G	C	B	A	L	Q	Y	E	M	E	G	V
P	H	L	O	S	S	U	M	B	R	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	T

### Guillemots

**HORITZONTALS:** 1. Els deixarem ben esculats. Més sa que un d'all, com diuen. 2. Acurçaran, faran més breu. 3. Ho fa qui deixa doblers amb interès desproporcionat i abusiu. Ens farem un abric d'això. 4. Haver de menester. 5. De la era del Senyor. El que el capellà administra al cristià moribund, com a aliment per al darrer viatge. 6. Darrera secció del budell prim. DNI amb lletra. 7. Resar. Mira quina re-de-pedra dur a l'anell. 8. Qui fa versos. A les ordres! 9. Abans de la UE. Passi una estona a ca un parent o amic. 10. Inquietud angoixosa. Ovella a la que han tallat la llana prop de l'estiu.

**VERTICALS:** 1. Conjunt d'espècies animals d'una comarca. La balena assassina. 2. Apoderarien de l'esperit idees fixes o preocupacions insistents. 3. A quin joc de cartes voleu jugar? Monjos budistes. 4. Tardor. Vocal. 5. Que tendeix a defugir una dificultat o exigència. El que l'Estat se'n du de les compres que feim. 6. Nota musical. Element químic, el 62. 7. La nit passada. Moviment expressiu del rostre o mans. 8. Ho passa al forn per a què agafi coloret per damunt. Valent àtom. 9. Condició o tendència a agafar la presa, a apoderar-se dels béns d'altri (pl). 10. Dirigir-se cap a un lloc. Fabricaria.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**30 SEGONS.** Manteniu el cervell en forma! Començau a l'esquerra i feis els comptes segons les instruccions. Heu de descobrir la darrera xifra abans de 30 segons.

56	-28	:4	x11	33	:2	-40	x4	33	-15	?
----	-----	----	-----	----	----	-----	----	----	-----	---

Nivell MITJÀ

147	x3	√	x133	3846	:3	-937	1/4 d'això	:11	al quadrat	?
-----	----	---	------	------	----	------	------------	-----	------------	---

# Publicava el **BELLPUIG** **entreteniments**

**Fa 40 anys**
**Febrer del 69**

Acerca de los últimos que han sustituido el ya vulgarísimo nombre de «platillos volantes» por el más sicolódico de OVNI resulta curioso que mientras cada día toma más cuerpo la sospecha de la real existencia entre nosotros de seres de otros sistemas planetarios, topamos con una greguería de Gómez de la Serna escrita allá por el 40 en la que ya se preguntaba con su socarrona filosofía: ¿«Y si las hormigas fuesen ya los marcianos establecidos en la Tierra?».

**Fa 25 anys**
**Febrer del 84**

Ara diuen que en lloc d'arribar es tren altra vegada a Artà, vendran aquest estiu, i des d'Inca, per sa via d'es tren, una espècie de bicicletes amb quatre rodes, d'uns trenta kilos de pes, i que feran el trajecte «remant». Quan es topin, baixaran del vehicle, el treuran de sa via, i una vegada haver passat l'altre, seguiran camí envant cap a Artà, després voltaran i cap a Inca són ses feines. Això és clar que només serà pels turistes [...]

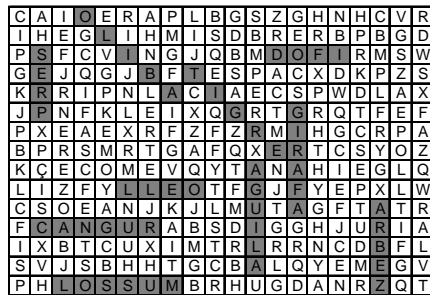
**Fa 10 anys**
**Febrer del 99**

De la Colònia.- amb motiu de la remodelació del passeig marítim que s'està realitzant, el passat dia 5 de febrer, i per ordre de dues persones enviades per la delegació de Costes, se va enderrocar la terrassa situada a l'altra banda del passeig de la mar, a l'indret del bar Sa Xarxa. També fou derruïda la petita piscina (en realitat era un cocó engrandit) que tenia la seva gràcia i l'explanada que servia de solarium en el mateix redol.

## Solucions a la pàgina d'entreteniment



C/ Pou Nou



Sopade lletres

### Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	F	O	T	R	E	M		G	R	A
2	A	B	R	E	V	I	A	R	A	N
3	U	S	U	R	A		N	A	P	A
4	N	E	C	E	S	S	I	T	A	R
5	A	D		V	I	A	T	I	C	
6		I	L	E	U	M		N	I	F
7	O	R	A	R		A	G	A	T	A
8	R	I	M	A	I	R	E		A	R
9	C	E	E		V	I	S	I	T	I
	A	N	S	I	A		T	O	S	A

30 segons      fàcil      mitjà  
**78**      **841**

Venda d'animals (cans, peixos i rèptils)  
 Remolcs i carruatges  
 Perruqueria canina  
 Accessoris per animals i alimentació  
 Pinsos per animals de granja  
 Tenda hípica

## Magatzem Ca'n Mateu

Avd. de Costa i Llobera 34-a  
 Artà telf 971 83 63 60 - 649 92 52 21

**Morey**  
**Bolaños**  
[www.moreybolaños.info](http://www.moreybolaños.info)

Via Costa i Llobera, 16  
 Artà - Balears  
 971 56 20 57

Serigrafia      Tampografia  
 Arts Gràfiques      Rotulació

La seva publicitat a Morey Bolaños !!!

## De viatge per la xarxa

### Producció Cinema, Ràdio i TV

Ecos

<http://www.silviacoppulo.com/>

Productora de televisió i ràdio de Silvia Còpulo. Assessors de comunicació corporativa per a empreses i administracions. Especialitzada en programes de debat i fòrums de comunicació social, debats i anàlisis de l'actualitat. Produccions i historial.

El Terrat Produccions

<http://www.elterrat.net/>

Productora audiovisual, programes de televisió, de ràdio, espots de televisió, projectes, que si un local, que si web d'Internet... És l'equip del Buenafuente i companyia. Televisió, ràdio, vídeo, publicacions, internet, clients, ...

espais i volums 3D

<http://www.volums.com/>

Som especialistes en la creació de tot tipus de perspectives i maquetes virtuals. La nostra amplia experiència ens permet fixar l'objectiu de l'empresa, que és oferir un servei de qualitat dins el món de l'Infografia. Amplia Galeria amb els Nostres Projec

Estudi 33

<http://www.estudi33.org/>

Estudi 33 és una productora audiovisual, de Sant Feliu de Guíxols, que opera en diferents àmbits: radiofònic, audiovisual i multimèdia. Des de 1997, treballem la imatge i el so per convertir-ho en un projecte personalitzat.

Gestmusic Endemol

<http://www.gestmusic.es/index.php?id=0>



En vint anys de treball ininterromput, Gestmusic ocupa un lloc destacat en el podium de les productores independents més potents del país. Tal i com passa amb Zeppelin, és un dels braços llargs d'Endemol a Espanya.

Grama Televisió

<http://www.gramatv.com/>

Web de la productora audiovisual Grama Televisió. Actualment [www.GramaTv.com](http://www.GramaTv.com) està en construcció. Estem dedicats al sector de l'audiovisual. Disposem de dues seccions ben diferenciades: agència de notícies, i la el·laboració de vídeo.

**\*\* INICI PRÒXIM CURS ,PLACES LIMITADES\*\***

**"DESENVOLUPAMENT DEL NADÓ MITJANÇANT EL MASSATGE I EL MEDI AQUÀTIC"**



- Tractament del còlic del lactant.
- Tècniques de relaxació per al nadó.
- Adaptació del massatge a diferents edats.
- etc ...

*Club Aigua Esport Artà , Camí de Ca'n canals s/n (recinte poliesportiu), Artà*

*Tel. 971 82 91 32*

*[aiguaesportarta@hotmail.com](mailto:aiguaesportarta@hotmail.com)*



## oferta cultural

### Dijous 12 Cine club 21h

Dins del Festival Latino America

**LA HISTORIA OFICIAL**

Argentina, 1982

Direcció: Luis Puenzo

Intèrprets: Hector Alterio, Norma Aleandro

Anys després del

Procés de

Reorganització

durant la

dictadura

argentina, una

professora se

n'adona de la

possibilitat que la

seva filla sigui filla

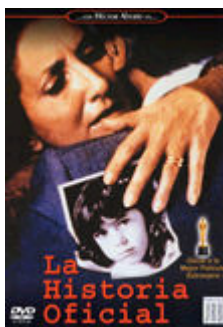
de desapareguts.

Drama

Versió original en castellà

No recomanada per a menors de 13 anys

Duració: 112 minuts



### Divendres 13 Rosita, història d'una florista 11h

Aquest espectacle és només per als alumnes de les escoles.

### Diumenge 15 19.30h

Gomorra

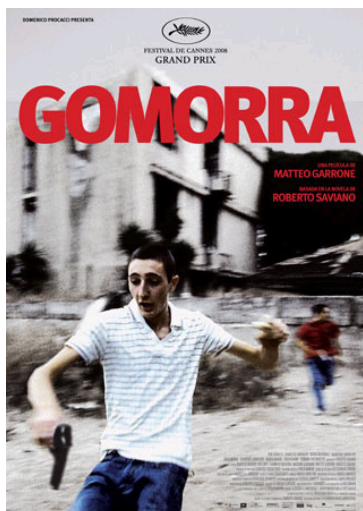
No recomanada per a menors de 13 anys

Gènere: Drama

Duració: 135 minuts

Director: Matteo Garrone

Intèrprets: Ugo Chiti, Matteo Garrone, Roberto Saviano, Maurizio Braucci,



Gianni Di Gregorio, Massimo Gaudioso

Sinopsis: Poder, odi i sang. Aquests són els "valors" als quals han d'enfrontar-se els habitants de Nàpols i Caserta. Cinch històries s'entrecreen en aquest paisatge.

### Diumenge 15 cinema 19.30h

El intercambio

No recomanada per a menors de 13 anys

Gènere: Drama

Duració: 141 minuts

Director: Clint Eastwood

Intèrprets: Jason Butler Harner, Devon Conti, Gabriel Schwalenstocker, Jason Ciok, Kevin Glikmann, Anthony Giangrande, Riki Lindhome, Devon Gearhart, Angelina Jolie, Eddie Alderson, Michael Kelly, Colm Feore, Jeffrey Donovan, John Malkovich, Amy Ryan

Sinopsis: Christine Collins recupera el seu fill segrestat, però s'adona que no és realment el seu. A partir d'aquí, intenta descobrir-ne el misteri. Història basada en fets reals.



### Dijous 26 cine club 21h

Dins del Festival de cinema Latino America

**SOÑAR NO CUESTA NADA**

Colòmbia, 2006

Director: Rodrigo Triana

Intèrprets: Juan Sebastián Aragón, Marlon Moreno, Diego Cadavid

Un grup de soldats de les forces colombianes que lluita contra les guerrilles descobreix diversos biddons enterrats amb 46 milions de dòlars dins.

Comèdia

Versió original en castellà

No recomanada per a menors de 13 anys

Duració: 100 minuts



### Dissabte 28 clausura Festival Latino america 20h

**CUESTIÓN DE FE**

Domingo i Pepelucho reben un curiós encàrrec: Fabricar una Verge de fusta, i traslladar-la a San Mateo, un poble llunyà amagat als Yungas. Juaquín es compromet a acompanyar-los amb la seva camioneta. Junts emprendran un viatge inoblidable.

Director: Marcos Loayza

Intèrprets: Jorge Ortíz Sánchez, Elías Serrano, Raúl Beltrán

Comèdia

Versió original en castellà

No recomanada per a menors de 13 anys

Duració: 88 minuts

Ho organitza: Artà Solidari

### PRÒXIMAMENT:

TEATRE: L'any del pensament màgic diumenge 1 de Març

Explica la història d'una dona que ha perdut el seu marit i la seva filla. Monòleg interpretat per Marta Angelat

Guanyadora de la Palma d'Or de la darrera edició del Festival de Cannes. Narra la història del què passa dins una aula d'un col·legi multiracial de París.

Ahora tienes un Tiguan TDI 140 CV desde 28.500 €\*

TIGUAN



www.tiguan.es

DOB Barcelona

\*Que sí, que ahora tienes un Tiguan TDI 140 CV desde 28.500 €\*\*

Cuesta creerlo, pero es así. Ahora puedes tener el coche que quieres, de la forma que quieres. Porque si te acercas ahora a un concesionario Volkswagen, puedes llevarte un Tiguan TDI 140 CV equipado con todo a un precio increíble: desde 28.500 €. Sin sorpresas. Sin asteriscos.

**Equipamiento Tiguan Advance 2.0 TDI 140 CV:** tracción delantera, llantas de aleación de 16", faros antiniebla, Climatronic Bi-zona, Tempomat, freno de mano electrónico con Autohold, radio CD RCD 310 con mp3, 8 altavoces, toma Aux-In, apoyabrazos central delantero y trasero, volante en cuero de 3 radios, 6 airbags, ESP, ABS, EDS, ASR, módulo de ángulo de ataque de 18°, barras longitudinales en el techo...



#### SMS BIDI al 404

Si eres movistar, envía el mensaje, descarga la aplicación, ábrela y **CAPTURE este BIDI** (mensaje + descarga GRATIS). Resto de operadores, envía **TIGUAN al 7170** (coste del SMS: 0,15 € + IVA). Coste de navegación WAP y descargas según tarifas.



www.ProgramaCO2Neutral.com

Tiguan



\*\*Que sí, que es el PVP recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación red incluidos). Gama Tiguan: consumo medio (l/100 km): de 6,9 a 9,9. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): de 182 a 234. Con el Programa CO<sub>2</sub> Neutral puedes neutralizar a 0 las emisiones de CO<sub>2</sub>. Modelo visualizado: Tiguan Sport con opcionales.

**Mogal Motor**

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor - Mallorca



## Racó



La fotografia presenta una aula de l'antiga escola parroquial al Centre Social. Era el curs de 1959-1960, segons un dels retratats. Pot ser que les fesomies dels al·lots que el retratista va trobar asseguts al seu pupitre no surtin massa clares, però s'ha de tenir en compte la gran distància dels primers als darrers bancs, com també la precarietat d'aleshores. Així i tot s'ha aconseguit conèixer-los a tots. (Esforç mental de Jaume Cabrer.)

**Bancalada de l'esquerra:** Miquel des Vidrier, Jaume Ribot, Jaume Cremat, Toni Toro, Jaume Cafè, Tòfol Banaula, Sebastià Moll, Toni Moma, Bernat Rotger, Joan Lliteras, Rafel Beca (el de n'Esperança), Joan Jutger, Sebastià Creuvella, Rafel Cirera i Jaume Saurí.

**Bancalada de la dreta:** Lluçia Metxo, Jaume Mascarcó, Joan des Vi, Jaume Palou, Rafel Beca (el de na Fara), Toni Pascual, Jaume Cabrer, Guillem Cantes, Pedro Asdoro (de Teléfonos), Xisco Manyí, Biel Blai, Pep Silva, Pedro des Campet, Pedro Tit, Biel Moyà i Lluís Marès.

El mestre d'aleshores era D. Fernando Ripio Escandell, natural d'Eivissa i successor de D. Joan Llull. La data de la fotografia era del dia 7 de febrer de 1961, segons resa al dors de la foto.

(Foto cedida per Sebastià de Licors Moyà.)